Europa-Parlamentet
2024-2029

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

2025/0059(COD)

1.12.2025

ÆNDRINGSFORSLAG
200 - 480

Udkast til betænkning
Malik Azmani
(PE779.352v01-00)

Fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF

Forslag til forordning
(COM(2025)0101 – 2025/0059(COD))

Ændringsforslag 200
Estrella Galán, Ilaria Salis, Damien Carême, Pernando Barrena Arza, Isabel Serra Sánchez, Özlem Demirel, João Oliveira

Forslag til forordning
–

Forslag om forkastelse

Europa-Parlamentet forkaster Kommissionens forslag.

Or. en

Ændringsforslag 201
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til lovgivningsmæssig beslutning
Henvisning 2

Forslag til lovgivningsmæssig beslutning	*Ændringsforslag*
– der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 79, stk. 2, litra c), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C10-0047/2025),	– der henviser til artikel 294, stk. 2, og artikel 79, stk. 2, litra c), ***artikel 207 og artikel 209*** i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, på grundlag af hvilke Kommissionen har forelagt forslaget for Parlamentet (C10-0047//2025),

Or. en

Ændringsforslag 202
Estrella Galán

Forslag til forordning
Overskrift 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Forslag til	Forslag til
EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS ***FORORDNING***	EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS ***DIREKTIV***
om ***et*** fælles ***system*** for tilbagesendelse af	om fælles ***standarder og procedurer***

tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF	***medlemsstaterne*** for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF

Or. en

Ændringsforslag 203
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Overskrift 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Forslag til	Forslag til
EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING	EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING
om et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF	om et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF

Or. en

Ændringsforslag 204
Mary Khan

Forslag til forordning
Overskrift 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Forslag til	Forslag til
EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS ***FORORDNING***	EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS ***DIREKTIV***
om et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af	om et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF	Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF

Or. en

Begrundelse

Hvis dette vedtages, bør det ændres i hele lovgivningen.

Ændringsforslag 205
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Overskrift 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Forslag til	Forslag til
EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS ***FORORDNING***	EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS ***DIREKTIV***
om et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF	om et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold i Unionen og om ophævelse af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF, Rådets direktiv 2001/40/EF og Rådets afgørelse 2004/191/EF

Or. en

Begrundelse

Hvis ændringsforslaget vedtages, bør det finde anvendelse i hele teksten.

Ændringsforslag 206
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed bør Unionen	(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed bør Unionen

have en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En effektiv tilbagesendelsespolitik ***udgør*** et centralt element i et troværdigt ***migrationsstyringssystem***.	have en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. ***I en situation, der i alt for mange år har været præget af et strukturelt lavt antal tilbagesendelser af afviste tredjelandsstatsborgere, udgør*** en effektiv tilbagesendelsespolitik et centralt element i et troværdigt ***system til styring af migration og bekæmpelse af menneskehandel***.

Or. fr

Ændringsforslag 207
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed bør Unionen have en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En effektiv tilbagesendelsespolitik udgør et centralt element i et troværdigt migrationsstyringssystem.	(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed bør Unionen have en ***effektiv*** fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ***indrejse eller*** ophold i Unionen. En effektiv tilbagesendelsespolitik udgør et centralt element i et troværdigt migrationsstyringssystem ***og bidrager til at mindske incitamenterne til ulovlig migration***.

Or. en

Ændringsforslag 208
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Som et område med frihed,	(1) Som et område med frihed,

sikkerhed og retfærdighed ***bør*** Unionen ***have*** en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En effektiv tilbagesendelsespolitik udgør et centralt element i ***et troværdigt migrationsstyringssystem***.	sikkerhed og retfærdighed ***er*** Unionen ***forpligtet til at støtte medlemsstaterne ved at sigte mod*** en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En effektiv tilbagesendelsespolitik udgør et centralt element i ***bekæmpelsen af ulovlig migration***.

Or. en

Ændringsforslag 209
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed ***bør*** Unionen ***have*** en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En effektiv tilbagesendelsespolitik udgør et centralt element i ***et troværdigt migrationsstyringssystem***.	(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed ***er*** Unionen ***forpligtet til at støtte medlemsstaterne ved at sigte mod*** en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En effektiv tilbagesendelsespolitik udgør et centralt element i ***bekæmpelsen af ulovlig migration***.

Or. en

Ændringsforslag 210
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed bør Unionen have en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. ***En*** effektiv ***tilbagesendelsespolitik udgør et centralt***	(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed bør Unionen have en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. ***For at være*** effektiv ***bør tilbagesendelsespolitikken sikre, at***

element i et troværdigt migrationsstyringssystem.	***tilbagesendelser er sikre, værdige og bæredygtige***.

Or. en

Ændringsforslag 211
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed ***bør*** Unionen have en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En ***effektiv tilbagesendelsespolitik udgør et centralt element i et troværdigt migrationsstyringssystem***.	(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed ***sigtede*** Unionen ***mod at*** have en fælles politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En ***værdig, human og rettighedsbaseret politik bør danne grundlaget for EU's migrationssystem***.

Or. en

Ændringsforslag 212
Milan Uhrík

Forslag til forordning
Betragtning 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed ***bør*** Unionen have en ***fælles*** politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En effektiv tilbagesendelsespolitik udgør et centralt element i et troværdigt migrationsstyringssystem.	(1) Som et område med frihed, sikkerhed og retfærdighed ***skal*** Unionen have en ***effektiv*** politik for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen. En effektiv tilbagesendelsespolitik udgør et centralt element i et troværdigt migrationsstyringssystem.

Or. en

Ændringsforslag 213
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 1 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(1a) Adskillige medlemsstater har bevist, at ulovlige migranter kan tilbagesendes effektivt gennem bilaterale aftaler med tredjelande. Disse udgør en velafprøvet model til at bekæmpe migrationspres, som bør gennemføres generelt af medlemsstaterne.

Or. en

Ændringsforslag 214
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) ***Ved*** denne forordning ***indføres der et*** fælles ***system*** for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere ***uden ret til ophold*** i ***Unionen*** på grundlag af en fælles procedure for tilbagesendelse ***og tilbagetagelse, et system*** til ***forebyggelse og*** håndtering af ***risikoen for forsvinden*** og et samarbejde ***baseret på gensidig tillid*** mellem medlemsstaterne.	(2) Denne forordning ***indeholder*** fælles ***standarder og procedurer*** for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere ***med ulovligt ophold*** i ***medlemsstaterne*** på grundlag af en fælles procedure for tilbagesendelse***, forpligtelser for tredjelandsstatsborgeren med ulovligt ophold, et sæt redskaber til*** håndtering af ***effektive tilbagesendelser, herunder foranstaltninger til at tilskynde til tilbagevenden*** og et samarbejde mellem medlemsstaterne***. Denne forordning erstatter ikke medlemsstaternes nationale tilbagesendelses- og tilbagetagelsessystemer og berører ikke de nationale kompetencer; den skal fungere parallelt med og supplere de nationale procedurer***.

Or. en

Ændringsforslag 215
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) ***Ved*** denne forordning ***indføres der et*** fælles ***system*** for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere ***uden ret til ophold*** i ***Unionen*** på grundlag af en fælles procedure for tilbagesendelse ***og tilbagetagelse, et system*** til ***forebyggelse og*** håndtering af ***risikoen for forsvinden*** og et samarbejde ***baseret på gensidig tillid*** mellem medlemsstaterne.	(2) Denne forordning ***indeholder*** fælles ***standarder og procedurer*** for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere ***med ulovligt ophold*** i ***medlemsstaterne*** på grundlag af en fælles procedure for tilbagesendelse***, forpligtelser for tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold, et sæt redskaber*** til håndtering af ***effektive tilbagesendelser, herunder foranstaltninger til at tilskynde til tilbagevenden*** og et samarbejde mellem medlemsstaterne. ***Denne forordning erstatter ikke medlemsstaternes nationale tilbagesendelses- og tilbagetagelsessystemer og berører ikke de nationale kompetencer; den skal fungere parallelt med og supplere de nationale procedurer.***

Or. en

Ændringsforslag 216
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen på ***grundlag af en*** fælles procedure for tilbagesendelse og tilbagetagelse***,*** et system til forebyggelse og håndtering af risikoen for forsvinden og	(2) Ved denne forordning indføres der et ***omfattende*** fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen***. Dette system er baseret*** på ***flere centrale elementer, herunder:*** en fælles procedure for tilbagesendelse og tilbagetagelse***, et system***

et samarbejde baseret på gensidig tillid mellem medlemsstaterne.	***til gensidig anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse,*** et system til forebyggelse og håndtering af risikoen for forsvinden og ***en samarbejdsmekanisme for tilbagesendelser, der er udformet med henblik på at sikre, at tredjelande tilbagetager sine egne statsborgere i overensstemmelse med deres internationale forpligtelser***.

Or. en

Ændringsforslag 217
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Ved ***denne forordning*** indføres der ***et*** fælles ***system*** for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen ***på grundlag af en fælles procedure for tilbagesendelse og tilbagetagelse, et system til forebyggelse og håndtering af risikoen for forsvinden og et samarbejde baseret på gensidig tillid mellem medlemsstaterne***.	(2) Ved ***dette direktiv*** indføres der fælles ***standarder og procedurer i medlemsstaterne*** for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 218
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af	(2) Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af

tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen på grundlag af en fælles procedure for tilbagesendelse og tilbagetagelse, et system til forebyggelse og håndtering af risikoen for forsvinden og et samarbejde baseret på gensidig tillid mellem medlemsstaterne.	tredjelandsstatsborgere uden ret til ***indrejse eller*** ophold i Unionen på grundlag af en fælles procedure for tilbagesendelse og tilbagetagelse, ***et effektivt samarbejde med tredjelande,*** et system til forebyggelse og håndtering af risikoen for forsvinden og ***sandsynligheden for uautoriserede bevægelser samt*** et samarbejde baseret på gensidig tillid mellem medlemsstaterne.

Or. en

Ændringsforslag 219
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen på grundlag af en fælles procedure for tilbagesendelse og tilbagetagelse***, et system til forebyggelse og håndtering af risikoen for forsvinden og et samarbejde baseret på gensidig tillid mellem medlemsstaterne***.	(2) Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen på grundlag af en fælles procedure for tilbagesendelse og tilbagetagelse.

Or. en

Ændringsforslag 220
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(2) Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen på grundlag af en fælles	(2) Ved denne forordning indføres der et fælles system for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold i Unionen på grundlag af en fælles

procedure for tilbagesendelse og tilbagetagelse, et system til ***forebyggelse og*** håndtering af risikoen for forsvinden og et samarbejde baseret på gensidig tillid mellem medlemsstaterne.	procedure for tilbagesendelse og tilbagetagelse, et system til ***at overvåge denne procedure, et system til*** håndtering af risikoen for forsvinden og et samarbejde baseret på gensidig tillid mellem medlemsstaterne.

Or. en

Begrundelse

Denne forordning indeholder også bestemmelser om et overvågningssystem. Det er ikke muligt at forebygge en risiko.

Ændringsforslag 221
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) For at bidrage til gennemførelsen af den samlede tilgang, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351[24], bør der indføres et fælles system til effektiv forvaltning af tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold. Dette system bør baseres på en integreret politikudformning for at sikre sammenhæng og effektivitet i de tiltag og foranstaltninger, som Unionen og dens medlemsstater træffer inden for deres respektive beføjelser.	***udgår***
[24] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	

Or. en

Ændringsforslag 222
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) ***For at bidrage til gennemførelsen af den samlede tilgang, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351[24], bør*** der indføres et fælles system til effektiv forvaltning af tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold. Dette system bør baseres på ***en integreret politikudformning for at sikre sammenhæng og effektivitet i de tiltag og foranstaltninger, som Unionen og dens medlemsstater træffer inden for deres respektive beføjelser***.	(3) Der ***bør*** indføres et fælles system til effektiv forvaltning af tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold. Dette system bør baseres på ***respekt for folkeretten og EU-retten vedrørende menneskerettighederne og international beskyttelse***.
[24] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	

Or. en

Ændringsforslag 223
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) For at bidrage til gennemførelsen af den samlede tilgang, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning	(3) For at bidrage til gennemførelsen af den samlede tilgang, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning

(EU) 2024/1351[24], bør der indføres ***et*** fælles ***system*** til effektiv forvaltning af tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold. ***Dette system*** bør baseres på en integreret politikudformning for at sikre sammenhæng og effektivitet i de tiltag og foranstaltninger, som Unionen og dens medlemsstater træffer inden for deres respektive beføjelser.

[24] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

(EU) 2024/1351[24], bør der indføres fælles ***standarder og procedurer*** til effektiv forvaltning af tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold. ***De fælles standarder og procedurer*** bør baseres på en integreret politikudformning for at sikre sammenhæng og effektivitet i de tiltag og foranstaltninger, som Unionen og dens medlemsstater træffer inden for deres respektive beføjelser.

[24] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 224
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(3) For at bidrage til gennemførelsen af den samlede tilgang, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351[24], bør der indføres et fælles system til effektiv forvaltning af tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold. Dette system bør baseres på en integreret politikudformning for at sikre sammenhæng og effektivitet i de tiltag og foranstaltninger, som Unionen og dens medlemsstater træffer inden for deres respektive beføjelser.	(3) For at bidrage til gennemførelsen af den samlede tilgang, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351[24], bør der indføres et fælles system til effektiv forvaltning af tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold ***på en medlemsstats område***. Dette system bør baseres på en integreret politikudformning for at sikre sammenhæng og effektivitet i de tiltag og foranstaltninger, som Unionen og dens medlemsstater træffer inden for deres respektive beføjelser.

[24] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

[24] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

Or. en

Begrundelse

Tilpasning til definitionen i artikel 4.

Ændringsforslag 225
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Det Europæiske Råd har konsekvent understreget betydningen af en beslutsom indsats på alle niveauer for at lette, øge og fremskynde tilbagesendelser fra Den Europæiske Union. Det Europæiske Råd opfordrede i oktober 2024 Kommissionen til hurtigst muligt at fremsætte et nyt lovgivningsforslag.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 226
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Det Europæiske Råd har konsekvent understreget betydningen af en beslutsom indsats på alle niveauer for at lette, øge og fremskynde tilbagesendelser fra Den Europæiske Union. Det Europæiske Råd opfordrede i oktober 2024 Kommissionen til hurtigst muligt at fremsætte et nyt lovgivningsforslag.	(4) Det Europæiske Råd har konsekvent understreget betydningen af en beslutsom indsats på alle niveauer for at lette, øge og fremskynde tilbagesendelser fra Den Europæiske Union***, herunder ved at styrke forbindelsen mellem udstedelsen af en tilbagesendelsesafgørelse og den pågældende tredjelandsstatsborgers faktiske udrejse***. Det Europæiske Råd opfordrede i oktober 2024 Kommissionen til hurtigst muligt at fremsætte et nyt lovgivningsforslag.

Or. en

Ændringsforslag 227
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) Det Europæiske Råd har konsekvent understreget betydningen af en beslutsom indsats på alle niveauer for at lette, øge og fremskynde tilbagesendelser fra Den Europæiske Union. Det Europæiske Råd opfordrede i oktober 2024 Kommissionen til hurtigst muligt at fremsætte et nyt lovgivningsforslag.	(4) Det Europæiske Råd har konsekvent understreget betydningen af en beslutsom indsats på alle niveauer for at lette, øge og fremskynde tilbagesendelser fra Den Europæiske Union. Det Europæiske Råd opfordrede i oktober 2024 Kommissionen til hurtigst muligt at fremsætte et nyt lovgivningsforslag ***med henblik på i væsentlig grad at øge den effektive tilbagesendelsesprocent i Den Europæiske Union, som kun var på 24 % i 2024***.

Or. fr

Ændringsforslag 228
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(4) ***Det Europæiske Råd har konsekvent understreget betydningen af en beslutsom indsats på alle niveauer for at lette, øge og fremskynde tilbagesendelser fra Den Europæiske Union.*** Det Europæiske Råd opfordrede i oktober 2024 Kommissionen til hurtigst muligt at fremsætte et nyt lovgivningsforslag.	(4) Det Europæiske Råd opfordrede i oktober 2024 Kommissionen til hurtigst muligt at fremsætte et nyt lovgivningsforslag***, hvilket førte til, at dette forslag blev fremsat uden en konsekvensanalyse i strid med retningslinjerne for bedre regulering***.

Or. en

Ændringsforslag 229
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) I de strategiske retningslinjer for den lovgivningsmæssige og operationelle programudformning inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der blev vedtaget af Rådet (retlige og indre anliggender) den 12. december 2024, mindes der om, at en vellykket tilbagesendelsespolitik er en af grundpillerne i et omfattende og troværdigt asyl- og migrationssystem i Unionen. Med henblik herpå opfordres der i de strategiske retningslinjer til at udvikle og gennemføre en mere assertiv og samlet tilgang til tilbagesendelser ved hurtigst muligt at opgradere den retlige ramme.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 230
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) I de strategiske retningslinjer for den lovgivningsmæssige og operationelle programudformning inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der blev vedtaget af Rådet (retlige og indre anliggender) den 12. december 2024, mindes der om, at en vellykket tilbagesendelsespolitik er en af grundpillerne i et omfattende og troværdigt asyl- og migrationssystem i Unionen. Med henblik herpå opfordres der i de strategiske retningslinjer til ***at udvikle*** og ***gennemføre*** en mere assertiv og samlet tilgang til tilbagesendelser ved hurtigst muligt at opgradere den retlige ramme.	(5) I de strategiske retningslinjer for den lovgivningsmæssige og operationelle programudformning inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der blev vedtaget af Rådet (retlige og indre anliggender) den 12. december 2024, mindes der om, at en vellykket tilbagesendelsespolitik er en af grundpillerne i et omfattende og troværdigt asyl- og migrationssystem i Unionen. Med henblik herpå opfordres der i de strategiske retningslinjer til ***udvikling*** og ***gennemførelse af*** en mere assertiv og samlet tilgang til tilbagesendelser ved hurtigst muligt at opgradere den retlige ramme.

Or. en

Begrundelse

Sproglig ændring.

Ændringsforslag 231
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(5) I de strategiske retningslinjer for den lovgivningsmæssige og operationelle programudformning inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der blev vedtaget af Rådet (retlige og indre anliggender) den 12. december 2024, mindes der om, at en vellykket tilbagesendelsespolitik er en af grundpillerne i et omfattende og troværdigt	(5) I de strategiske retningslinjer for den lovgivningsmæssige og operationelle programudformning inden for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed, der blev vedtaget af Rådet (retlige og indre anliggender) den 12. december 2024, mindes der om, at en vellykket tilbagesendelsespolitik er en af grundpillerne i et omfattende***, effektivt*** og

asyl- og migrationssystem i Unionen. Med henblik herpå opfordres der i de strategiske retningslinjer til at udvikle og gennemføre en mere assertiv og samlet tilgang til tilbagesendelser ved hurtigst muligt at opgradere den retlige ramme.

troværdigt asyl- og migrationssystem i Unionen. Med henblik herpå opfordres der i de strategiske retningslinjer til at udvikle og gennemføre en mere assertiv og samlet tilgang til tilbagesendelser ved hurtigst muligt at opgradere den retlige ramme.

Or. en

Ændringsforslag 232
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) En ***effektiv*** tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med ***pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til forvaltningen af ulovlig immigration til Unionen og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres***.	(6) En tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med ***medlemsstaternes forpligtelser i henhold til FN's globale aftale om migration godkendt af FN's Generalforsamling den 19. december 2018***. ***Staterne forpligtede sig i denne tekst til at sikre, at enhver frihedsberøvelse i forbindelse med international migration sker efter en passende procedure, ikke sker vilkårligt, sker på grundlag af lovhjemmel, nødvendighed, proportionalitet og individuelle vurderinger, foretages af bemyndigede repræsentanter og varer i så kort en periode som muligt, uanset om frihedsberøvelsen sker i forbindelse med indrejse, transit eller tilbagesendelsesprocedurer og uanset typen af sted, hvor frihedsberøvelsen sker. De forpligtede sig endvidere til at prioritere ikkefrihedsberøvende alternativer til frihedsberøvelse, som er i overensstemmelse med folkeretten, og at vælge en menneskerettighedsbaseret tilgang til enhver tilbageholdelse af migranter, hvor frihedsberøvelse udelukkende bruges som en sidste udvej.***

Or. en

Ændringsforslag 233
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør ***sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt*** bidrage til forvaltningen af ***ulovlig*** immigration til Unionen ***og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser***, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.	(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør bidrage til forvaltningen af ***irregulær*** immigration til Unionen, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.

Or. en

Ændringsforslag 234
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til forvaltningen af ulovlig immigration til Unionen og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.	(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til forvaltningen af ulovlig immigration til Unionen og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres. ***Den styrker også Unionens evne til at håndhæve sine migrationsregler som led i et troværdigt og ordentligt immigrationssystem.***

Or. en

Ændringsforslag 235
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet ***samt*** bidrage til ***forvaltningen af*** ulovlig immigration til Unionen og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.	(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet ***og samtidig tilføre betydelige forbedringer heraf for at*** bidrage til ***en effektiv kontrol med*** ulovlig immigration til Unionen***, begrænse ulovlige strømme*** og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.

Or. fr

Ændringsforslag 236
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør ***sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til forvaltningen af ulovlig immigration til Unionen*** og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser***, samtidig med at de***	(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør ***garantere en effektiv udvisning til oprindelses- eller transitlande*** og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser ***mod trusler opstået som følge af ulovlig migration***.

grundlæggende rettigheder respekteres.

Or. en

Ændringsforslag 237
Charlie Weimers, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør ***sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til forvaltningen af ulovlig immigration til Unionen*** og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser***, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres***.	(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør ***garantere en effektiv udvisning til oprindelses- eller transitlande*** og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser ***mod trusler opstået som følge af ulovlig migration***.

Or. en

Ændringsforslag 238
Milan Uhrík

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre ***sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til forvaltningen af ulovlig*** immigration til Unionen og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de	(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre ***borgerne i medlemsstaternes sikkerhed, standse den ulovlige*** immigration til Unionen og forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.

grundlæggende rettigheder respekteres.

Or. en

Ændringsforslag 239
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til forvaltningen af ***ulovlig*** immigration til Unionen og forhindre***, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager*** uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.	(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til forvaltningen af ***irregulær*** immigration til Unionen og ***til at*** forhindre uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.

Or. en

Begrundelse

Tilpasset til definitionen i artikel 4.

Ændringsforslag 240
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til ***forvaltningen af***	(6) En effektiv tilbagesendelsespolitik bør sikre sammenhæng med pagten om migration og asyl og fremme dens integritet samt bidrage til ***at forhindre***

ulovlig immigration til Unionen og ***forhindre,*** at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.	ulovlig immigration til Unionen**,** og at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold foretager uautoriserede bevægelser mellem medlemsstaterne, for derved at beskytte området uden kontrol ved de indre grænser, samtidig med at de grundlæggende rettigheder respekteres.

Or. en

Ændringsforslag 241
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) Unionen og medlemsstaterne har øget indsatsen for at gøre tilbagesendelsespolitikkerne mere effektive. På trods af denne indsats svarer den eksisterende retlige ramme, der består af Rådets direktiv 2001/40/EF[25] og direktiv 2008/115/EF[26], ikke længere til behovene i Unionens migrationspolitik. Siden vedtagelsen af direktiv 2008/115/EF i 2008 har området med frihed, sikkerhed og retfærdighed og Unionens migrationspolitik udviklet sig væsentligt. EU-lovgivningen på migrationsområdet er gået fra at være lovgivning med minimumsstandarder til at bringe medlemsstaternes praksis tættere på hinanden. Kommissionen forsøgte at reformere tilbagesendelsesreglerne i 2018 med forslaget om omarbejdning af tilbagesendelsesdirektivet[27]. Kommissionen har gennem henstilling (EU) 2017/2338[28] og (EU) 2023/682[29] også forsøgt at hjælpe medlemsstaterne med at udnytte fleksibiliteten i direktiv 2008/115/EF. Det er imidlertid ikke muligt at gøre mere inden for den nuværende retlige ramme.	***udgår***

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

[26] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj).

[27] Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning), Forslag til direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning), Bruxelles, den 12.9.2018 (COM(2018) 634 final, 2018/0329 (COD)).

[28] Kommissionens henstilling (EU) 2017/2338 af 16. november 2017 om en fælles "håndbog om tilbagesendelse" til brug for medlemsstaternes myndigheder med ansvar for tilbagesendelsesopgaver (EUT L 339 af 19.12.2017, s. 83, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2017/2338/oj).

[29] Kommissionens henstilling (EU) 2023/682 af 16. marts 2023 om gensidig anerkendelse af afgørelser om tilbagesendelse og fremskyndelse af tilbagesendelser ved gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF C/2023/1763. EUT L 86 af 24.3.2023, s. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2023/682/oj.

Or. en

Ændringsforslag 242
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) ***Unionen og medlemsstaterne har øget indsatsen for at gøre tilbagesendelsespolitikkerne mere effektive. På trods af denne indsats svarer*** den eksisterende retlige ramme, der består af Rådets direktiv 2001/40/EF[25] og direktiv 2008/115/EF[26], ***ikke længere til behovene i Unionens migrationspolitik***. Siden vedtagelsen af direktiv 2008/115/EF i 2008 har området med frihed, sikkerhed og retfærdighed og Unionens migrationspolitik udviklet sig væsentligt. EU-lovgivningen på migrationsområdet er gået fra at være lovgivning med minimumsstandarder til at bringe medlemsstaternes praksis tættere på hinanden. ***Kommissionen forsøgte at reformere tilbagesendelsesreglerne i 2018 med forslaget om omarbejdning af tilbagesendelsesdirektivet[27]. Kommissionen har gennem henstilling (EU) 2017/2338[28] og (EU) 2023/682[29] også forsøgt at hjælpe medlemsstaterne med at udnytte fleksibiliteten i direktiv 2008/115/EF.*** Det er ***imidlertid*** ikke muligt at gøre mere inden for den nuværende retlige ramme.	(7) Den eksisterende retlige ramme ***for tilbagesendelse***, der består af Rådets direktiv 2001/40/EF[25] og direktiv 2008/115/EF[26], ***bør ajourføres***. Siden vedtagelsen af direktiv 2008/115/EF i 2008 har området med frihed, sikkerhed og retfærdighed og Unionens migrationspolitik udviklet sig væsentligt. EU-lovgivningen på migrationsområdet er gået fra at være lovgivning med minimumsstandarder til at bringe medlemsstaternes praksis tættere på hinanden. Det er ikke muligt at gøre mere inden for den nuværende retlige ramme ***for tilbagesendelse***.
[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).
[26] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv	[26] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv

2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj).

2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj).

[27] Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning), Forslag til direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning), Bruxelles, den 12.9.2018 (COM(2018) 634 final, 2018/0329 (COD)).

[28] Kommissionens henstilling (EU) 2017/2338 af 16. november 2017 om en fælles "håndbog om tilbagesendelse" til brug for medlemsstaternes myndigheder med ansvar for tilbagesendelsesopgaver (EUT L 339 af 19.12.2017, s. 83, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2017/2338/oj).

[29] Kommissionens henstilling (EU) 2023/682 af 16. marts 2023 om gensidig anerkendelse af afgørelser om tilbagesendelse og fremskyndelse af tilbagesendelser ved gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF C/2023/1763. EUT L 86 af 24.3.2023, s. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2023/682/oj.

Or. en

Begrundelse

Betragtningen er unødvendigt negativ og tilbageskuende.

Ændringsforslag 243
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) Unionen og medlemsstaterne har øget indsatsen for at gøre tilbagesendelsespolitikkerne mere effektive. På trods af denne indsats svarer den eksisterende retlige ramme, der består af Rådets direktiv 2001/40/EF[25] og direktiv 2008/115/EF[26], ikke længere til behovene i Unionens migrationspolitik. Siden vedtagelsen af direktiv 2008/115/EF i 2008 ***har*** området med frihed, sikkerhed og retfærdighed og Unionens migrationspolitik ***udviklet sig*** væsentligt. ***EU-lovgivningen på migrationsområdet er gået fra at være lovgivning med minimumsstandarder til at bringe medlemsstaternes praksis tættere på hinanden.*** Kommissionen forsøgte at reformere tilbagesendelsesreglerne i 2018 med forslaget om omarbejdning af tilbagesendelsesdirektivet[27]. Kommissionen har gennem henstilling (EU) 2017/2338[28] og (EU) 2023/682[29] også forsøgt at hjælpe medlemsstaterne med at udnytte fleksibiliteten i direktiv 2008/115/EF. ***Det er imidlertid ikke muligt at gøre mere inden for den nuværende retlige ramme.***	(7) Unionen og medlemsstaterne har øget indsatsen for at gøre tilbagesendelsespolitikkerne mere effektive. På trods af denne indsats svarer den eksisterende retlige ramme, der består af Rådets direktiv 2001/40/EF og direktiv 2008/115/EF, ikke længere til behovene i Unionens migrationspolitik ***og de lovgivningsmæssige og operationelle behov for at sikre effektive tilbagesendelser***. Siden vedtagelsen af direktiv 2008/115/EF i 2008 ***er truslen fra ulovlig migration mod*** området med frihed, sikkerhed og retfærdighed og Unionens migrationspolitik ***vokset*** væsentligt.

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

[26] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98, ELI:

http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj).

[27] Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning), Forslag til direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning), Bruxelles, den 12.9.2018 (COM(2018) 634 final, 2018/0329 (COD)).

[28] Kommissionens henstilling (EU) 2017/2338 af 16. november 2017 om en fælles "håndbog om tilbagesendelse" til brug for medlemsstaternes myndigheder med ansvar for tilbagesendelsesopgaver (EUT L 339 af 19.12.2017, s. 83, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2017/2338/oj).

[29] Kommissionens henstilling (EU) 2023/682 af 16. marts 2023 om gensidig anerkendelse af afgørelser om tilbagesendelse og fremskyndelse af tilbagesendelser ved gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF C/2023/1763. EUT L 86 af 24.3.2023, s. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2023/682/oj.

Or. en

Ændringsforslag 244
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) Unionen og medlemsstaterne har øget indsatsen for at gøre tilbagesendelsespolitikkerne mere effektive. På trods af denne indsats svarer den eksisterende retlige ramme, der består af Rådets direktiv 2001/40/EF[25] og direktiv	(7) Unionen og medlemsstaterne har øget indsatsen for at gøre tilbagesendelsespolitikkerne mere effektive. På trods af denne indsats svarer den eksisterende retlige ramme, der består af Rådets direktiv 2001/40/EF[25] og direktiv

2008/115/EF[26], ikke længere til behovene i Unionens migrationspolitik. Siden vedtagelsen af direktiv 2008/115/EF i 2008 ***har*** området med frihed, sikkerhed og retfærdighed og Unionens migrationspolitik ***udviklet sig*** væsentligt. ***EU-lovgivningen på migrationsområdet er gået fra at være lovgivning med minimumsstandarder til at bringe medlemsstaternes praksis tættere på hinanden. Kommissionen forsøgte at reformere tilbagesendelsesreglerne i 2018 med forslaget om omarbejdning af tilbagesendelsesdirektivet[27]. Kommissionen har gennem henstilling (EU) 2017/2338[28] og (EU) 2023/682[29] også forsøgt at hjælpe medlemsstaterne med at udnytte fleksibiliteten i direktiv 2008/115/EF. Det er imidlertid ikke muligt at gøre mere inden for den nuværende retlige ramme.***

2008/115/EF[26], ikke længere til behovene i Unionens migrationspolitik ***og de lovgivningsmæssige og operationelle behov for at sikre effektive tilbagesendelser***. Siden vedtagelsen af direktiv 2008/115/EF i 2008 ***er truslen fra ulovlig migration mod*** området med frihed, sikkerhed og retfærdighed og Unionens migrationspolitik ***vokset*** væsentligt.

---

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

[26] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj).

[27] Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning), Forslag til direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning),

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

[26] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj).

Bruxelles, den 12.9.2018 (COM(2018) 634 final, 2018/0329 (COD)).

[28] Kommissionens henstilling (EU) 2017/2338 af 16. november 2017 om en fælles "håndbog om tilbagesendelse" til brug for medlemsstaternes myndigheder med ansvar for tilbagesendelsesopgaver (EUT L 339 af 19.12.2017, s. 83, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2017/2338/oj).

[29] Kommissionens henstilling (EU) 2023/682 af 16. marts 2023 om gensidig anerkendelse af afgørelser om tilbagesendelse og fremskyndelse af tilbagesendelser ved gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF C/2023/1763. EUT L 86 af 24.3.2023, s. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2023/682/oj.

Or. en

Ændringsforslag 245
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(7) Unionen og medlemsstaterne har øget indsatsen for at gøre tilbagesendelsespolitikkerne mere effektive. På trods af denne indsats ***svarer*** den eksisterende retlige ramme, der består af Rådets direktiv 2001/40/EF[25] og direktiv 2008/115/EF[26], ***ikke længere til behovene i Unionens migrationspolitik***. Siden vedtagelsen af direktiv 2008/115/EF i 2008 har området med frihed, sikkerhed og retfærdighed og Unionens migrationspolitik udviklet sig væsentligt. EU-lovgivningen på migrationsområdet er gået fra at være lovgivning med minimumsstandarder til at bringe medlemsstaternes praksis tættere på	(7) Unionen og medlemsstaterne har øget indsatsen for at gøre tilbagesendelsespolitikkerne mere effektive. På trods af denne indsats ***varierer gennemførelsen og overholdelsen af*** den eksisterende retlige ramme, der består af Rådets direktiv 2001/40/EF og direktiv 2008/115/EF, ***blandt medlemsstaterne***. Siden vedtagelsen af direktiv 2008/115/EF i 2008 har området med frihed, sikkerhed og retfærdighed og Unionens migrationspolitik udviklet sig væsentligt. EU-lovgivningen på migrationsområdet er gået fra at være lovgivning med minimumsstandarder til at bringe medlemsstaternes praksis tættere på

hinanden. ***Kommissionen forsøgte at reformere tilbagesendelsesreglerne i 2018 med forslaget om omarbejdning af tilbagesendelsesdirektivet[27]. Kommissionen har*** gennem ***henstilling (EU) 2017/2338[28] og (EU) 2023/682[29] også forsøgt at hjælpe medlemsstaterne med at udnytte fleksibiliteten i direktiv 2008/115/EF. Det er imidlertid ikke muligt at gøre mere inden for den nuværende retlige ramme.***

hinanden. ***Yderligere harmonisering*** gennem ***en forordning er derfor hensigtsmæssig***.

---

[25] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1351 af 14. maj 2024 om asylforvaltning og migrationsstyring, om ændring af forordning (EU) 2021/1147 og (EU) 2021/1060 og om ophævelse af forordning (EU) nr. 604/2013 (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

[26] Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF af 16. december 2008 om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 348 af 24.12.2008, s. 98, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2008/115/oj).

[27] Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning), Forslag til direktiv om fælles standarder og procedurer i medlemsstaterne for tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (omarbejdning), Bruxelles, den 12.9.2018 (COM(2018) 634 final, 2018/0329 (COD)).

[28] Kommissionens henstilling (EU) 2017/2338 af 16. november 2017 om en fælles "håndbog om tilbagesendelse" til brug for medlemsstaternes myndigheder med ansvar for tilbagesendelsesopgaver (EUT L 339 af 19.12.2017, s. 83, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2017/2338/o

j).

[29] Kommissionens henstilling (EU) 2023/682 af 16. marts 2023 om gensidig anerkendelse af afgørelser om tilbagesendelse og fremskyndelse af tilbagesendelser ved gennemførelsen af Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2008/115/EF C/2023/1763. EUT L 86 af 24.3.2023, s. 58, ELI: http://data.europa.eu/eli/reco/2023/682/oj.

Or. en

Ændringsforslag 246
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) ***Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid og retfærdig, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes*** på en human måde og ***under*** fuld ***overholdelse af de*** grundlæggende rettigheder og folkeretten. Klare ***og*** gennemsigtige regler, der ***gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder***. ***Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater***.	(8) ***Medlemsstaterne bør ikke være forpligtet til at vedtage og gennemføre en tilbagesendelsespolitik. Hvis en medlemsstat vælger at gøre det, bør dens tilbagesendelsespolitik udelukkende være frivillig og bygge på fælles standarder for personers tilbagevenden*** på en human måde og ***med*** fuld ***respekt for deres*** grundlæggende rettigheder og ***værdighed såvel som for*** folkeretten***, herunder forpligtelser hvad angår beskyttelse af flygtninge, beskyttelse af børns rettigheder, beskyttelse af statsløse og andre forpligtelser på menneskerettighedsområdet***. ***Med henblik herpå bør der fastsættes*** klare***,*** gennemsigtige regler, der ***er baseret på rettigheder***.

Or. en

Ændringsforslag 247

Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er ***solid*** og ***retfærdig***, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle***, lette og fremskynde*** tilbagesendelsesprocedurerne ***og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater***.	(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er ***sikker, værdig*** og ***bæredygtig***, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle tilbagesendelsesprocedurerne.

Or. en

Ændringsforslag 248
Mary Khan

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid og retfærdig, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde ***og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten***. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for	(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid og retfærdig, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at

den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.	forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.

Or. en

Ændringsforslag 249
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid og retfærdig, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes ***på en human måde og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten***. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.	(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid og retfærdig, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes ***uden unødigt ophold***. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.

Or. en

Ændringsforslag 250
Charlie Weimers, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi

Forslag til forordning

Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid ***og retfærdig***, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde ***og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten***. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.	(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres***, herunder*** af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.

Or. en

Ændringsforslag 251
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid ***og retfærdig***, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde ***og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten***. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde	(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres***, herunder*** af

tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.	uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.

Or. en

Ændringsforslag 252
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Der bør indføres en fælles procedure for ***tilbagesendelse, som er solid og retfærdig***, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.	(8) Der bør indføres en fælles procedure for ***effektive tilbagesendelser***, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en ***bæredygtig, værdig og*** human måde og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til overensstemmelsen med den dispositive del.

Ændringsforslag 253
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid og retfærdig, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe ***sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder***. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.	(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid og retfærdig, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes på en human måde og under fuld overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe ***retssikkerhed og effektiv håndhævelse af afgørelser om tilbagesendelse***. Det er vigtigt at forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.

Or. fr

Ændringsforslag 254
Milan Uhrík

Forslag til forordning
Betragtning 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid og retfærdig, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes ***på en human måde*** og under fuld ***overholdelse af de grundlæggende rettigheder og folkeretten***. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at	(8) Der bør indføres en fælles procedure for tilbagesendelse, som er solid og retfærdig, så det sikres, at tredjelandsstatsborgere, der ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, tilbagesendes ***så hurtigt som muligt*** og under fuld ***hensyntagen til medlemsstaternes nationale interesser***. Klare og gennemsigtige regler, der gælder i alle medlemsstater, bør skabe sikkerhed for den berørte tredjelandsstatsborger og de kompetente myndigheder. Det er vigtigt at

forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.	forenkle, lette og fremskynde tilbagesendelsesprocedurerne og sikre, at tilbagesendelsen ikke hindres af uautoriserede bevægelser til andre medlemsstater.

Or. en

Ændringsforslag 255
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 8 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(8a) Selv om fælles procedurer på EU-plan bidrager til en mere effektiv tilbagesendelsesprocedure, skal forskellene mellem de nationale retssystemer og de forskellige udfordringer, medlemsstaterne står over for, også tages i betragtning. Det er derfor hensigtsmæssigt at give medlemsstaterne mulighed for at vedtage yderligere nationale foranstaltninger, der styrker den offentlige orden og sikkerhed eller yderligere effektiviserer tilbagesendelsesprocedurerne, forudsat at sådanne foranstaltninger er fuldt ud i overensstemmelse med denne forordnings bestemmelser og anden relevant EU-ret.

Or. en

Ændringsforslag 256
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Jacek Ozdoba

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Anvendelsen af reglerne i henhold	***udgår***

til denne forordning bør ikke berøre reglerne om adgang til international beskyttelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[30]. Hvor det er relevant, suppleres reglerne i denne forordning af de specifikke regler, der forbinder negative asylafgørelser og afgørelser om tilbagesendelse, med hensyn til at træffe afgørelser og til retsmidler i forordning (EU) 2024/1348 og af grænseproceduren ved tilbagesendelse, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349[31].

---

[30] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).

[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349 af 14. maj 2024 om indførelse af en grænseprocedure for tilbagesendelse og om ændring af forordning (EU) 2021/1148 (EUT L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj).

Or. en

Ændringsforslag 257
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Anvendelsen af reglerne i henhold til denne forordning bør ikke berøre	***udgår***

reglerne om adgang til international beskyttelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[30]. Hvor det er relevant, suppleres reglerne i denne forordning af de specifikke regler, der forbinder negative asylafgørelser og afgørelser om tilbagesendelse, med hensyn til at træffe afgørelser og til retsmidler i forordning (EU) 2024/1348 og af grænseproceduren ved tilbagesendelse, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349[31].

---

[30] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).

[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349 af 14. maj 2024 om indførelse af en grænseprocedure for tilbagesendelse og om ændring af forordning (EU) 2021/1148 (EUT L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj).

Or. en

Ændringsforslag 258
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Anvendelsen af reglerne i henhold til denne forordning bør ikke berøre reglerne om adgang til international	(9) Anvendelsen af reglerne i henhold til denne forordning bør ikke berøre reglerne om adgang til international

beskyttelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[30]. Hvor det er relevant, suppleres reglerne i denne forordning af de specifikke regler, der forbinder negative asylafgørelser og afgørelser om tilbagesendelse, med hensyn til at træffe afgørelser ***og til retsmidler*** i forordning (EU) 2024/1348 og af grænseproceduren ved tilbagesendelse, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349[31].	beskyttelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[30]. Hvor det er relevant, suppleres reglerne i denne forordning af de specifikke regler, der forbinder negative asylafgørelser og afgørelser om tilbagesendelse, med hensyn til at træffe afgørelser i forordning (EU) 2024/1348 og af grænseproceduren ved tilbagesendelse, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349[31]***. I den forbindelse er det vigtigt at tilpasse bestemmelserne om retsmidler for at sikre den praktiske udøvelse af retten til et effektivt retsmiddel for de personer, der er omfattet af denne forordning og forordning (EU) 2024/1348 eller forordning (EU) 2024/1349***.
[30] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).	[30] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).
[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349 af 14. maj 2024 om indførelse af en grænseprocedure for tilbagesendelse og om ændring af forordning (EU) 2021/1148 (EUT L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj).	[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349 af 14. maj 2024 om indførelse af en grænseprocedure for tilbagesendelse og om ændring af forordning (EU) 2021/1148 (EUT L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj).

Or. en

Begrundelse

Fristerne for indgivelse af klager skal give mening på tværs af forordningerne og skal give de personer, der skal sendes tilbage, mulighed for i fuld udstrækning at kunne udøve deres rettigheder til et effektivt retsmiddel.

Ændringsforslag 259
Estrella Galán

Forslag til forordning

Betragtning 9

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(9) Anvendelsen af reglerne i henhold til ***denne forordning*** bør ikke berøre reglerne om adgang til international beskyttelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[30]. Hvor det er relevant, suppleres reglerne i denne forordning af de specifikke regler, der forbinder negative asylafgørelser og afgørelser om tilbagesendelse, med hensyn til at træffe afgørelser og til retsmidler i forordning (EU) 2024/1348 og af grænseproceduren ved tilbagesendelse, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349[31].	(9) Anvendelsen af reglerne i henhold til ***dette direktiv*** bør ikke berøre reglerne om adgang til international beskyttelse i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[30]. Hvor det er relevant, suppleres reglerne i denne forordning af de specifikke regler, der forbinder negative asylafgørelser og afgørelser om tilbagesendelse, med hensyn til at træffe afgørelser og til retsmidler i forordning (EU) 2024/1348 og af grænseproceduren ved tilbagesendelse, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349[31]***, som i alle tilfælde garanterer retten til et effektivt retsmiddel med automatisk opsættende virkning af tilbagesendelsen på alle trin af proceduren***.
[30] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).	[30] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj).
[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349 af 14. maj 2024 om indførelse af en grænseprocedure for tilbagesendelse og om ændring af forordning (EU) 2021/1148 (EUT L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj).	[31] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1349 af 14. maj 2024 om indførelse af en grænseprocedure for tilbagesendelse og om ændring af forordning (EU) 2021/1148 (EUT L, 2024/1349, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1349/oj).

Or. en

Ændringsforslag 260
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 9 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(9a) Denne forordning regulerer tilbagesendelsesprocedurer uafhængigt af de regler, der er fastsat i andre EU-retsakter. Dens anvendelse må ikke være betinget af eller underlagt de mekanismer, der er fastsat i forordning (EU) 2024/1351 eller forordning (EU) 2024/1348.

Or. en

Ændringsforslag 261
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(10) ***Denne forordning*** respekterer tredjelandsstatsborgeres grundlæggende rettigheder og overholder de principper, som navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret") ***og*** Genèvekonventionen af 28. juli 1951 om flygtninges retsstilling, som suppleret ved New York-protokollen af 31. januar 1967 ("Genèvekonventionen"). Den bør anvendes i overensstemmelse med chartret og de generelle principper i EU-retten og relevant folkeret.	(10) ***Dette direktiv*** respekterer tredjelandsstatsborgeres grundlæggende rettigheder og overholder de principper, som navnlig anerkendes i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder ("chartret")***,*** Genèvekonventionen af 28. juli 1951 om flygtninges retsstilling, som suppleret ved New York-protokollen af 31. januar 1967 ("Genèvekonventionen") ***og konventionen om statsløse personers retsstilling af 28. september 1954 ("statsløshedskonventionen")***. Den bør anvendes i overensstemmelse med chartret og de generelle principper i EU-retten og relevant folkeret.

Or. en

Ændringsforslag 262
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) Princippet om non-refoulement og forbuddet mod kollektiv udvisning, jf. chartrets artikel 19, bør overholdes ved anvendelsen af denne forordning. Ingen må udsendes, udvises eller udleveres til et tredjeland, hvor der er en alvorlig risiko for at blive idømt dødsstraf eller udsat for tortur eller anden umenneskelig eller nedværdigende straf eller behandling.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 263
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) Princippet om non-refoulement og forbuddet mod kollektiv udvisning, jf. chartrets artikel 19, bør overholdes ***ved anvendelsen af denne forordning. Ingen må udsendes, udvises eller udleveres til et tredjeland, hvor der er en alvorlig risiko for at blive idømt dødsstraf eller udsat for tortur eller anden umenneskelig eller nedværdigende straf eller behandling.***	(11) Princippet om non-refoulement og forbuddet mod kollektiv udvisning, jf. chartrets artikel 19, bør overholdes.

Or. en

Ændringsforslag 264
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) Princippet om non-refoulement og forbuddet mod kollektiv udvisning, jf.	(11) Princippet om non-refoulement og forbuddet mod kollektiv udvisning, jf.

chartrets artikel 19, bør overholdes ***ved anvendelsen af denne forordning***. ***Ingen må udsendes, udvises eller udleveres til et tredjeland, hvor der er en alvorlig risiko for at blive idømt dødsstraf eller udsat for tortur eller anden umenneskelig eller nedværdigende straf eller behandling.***	chartrets artikel 19, bør overholdes.

Or. en

Ændringsforslag 265
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 11

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(11) Princippet om non-refoulement og forbuddet mod kollektiv udvisning, jf. chartrets artikel 19, bør overholdes ved anvendelsen af ***denne forordning***. Ingen ***må*** udsendes, udvises eller udleveres til et tredjeland, hvor der er en alvorlig risiko for at blive idømt dødsstraf eller udsat for tortur eller anden umenneskelig eller nedværdigende straf eller behandling.	(11) Princippet om non-refoulement og forbuddet mod kollektiv udvisning, jf. chartrets artikel 19, bør overholdes ved anvendelsen af ***dette direktiv***. Ingen ***bør*** udsendes, udvises eller udleveres til et tredjeland, hvor der er en alvorlig risiko for at blive idømt dødsstraf eller udsat for tortur eller anden umenneskelig eller nedværdigende straf eller behandling ***eller anden overtrædelse af menneskerettighederne***.

Or. en

Ændringsforslag 266
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 11 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(11a) For at sikre hurtige og eksigible tilbagesendelser er det afgørende at opretholde en klar sondring mellem asylprocedurerne og

tilbagesendelsesprocedurerne. Muligheden for at udsætte udsendelsen af grunde, der vedrører international beskyttelse, risikerer at skabe et parallelt beskyttelsessystem inden for tilbagesendelsesrammen, som kan misbruges og kan skabe en paradoksal retsstilling for den pågældende person. Derfor bør vurderingen af beskyttelsesbehov, herunder overholdelsen af princippet om non-refoulement, behandles udtømmende og udelukkende i asylproceduren.

Or. en

Begrundelse

Vi fastholder det grundlæggende standpunkt, at kontrollen med non-refoulement ikke bør være en del af tilbagesendelsesforordningen. Denne vurdering hører udelukkende hjemme inden for asylrammen, som det også er tilfældet i henhold til det nuværende direktiv, og forhindrer dermed en forvirrende og ineffektiv dobbeltbehandling. Selv om ændringerne i artikel 12 indfører en sådan kontrol, er vores alternative holdning, at dens anvendelse skal være strengt afgrænset. Den bør ikke blive et redskab til at genbehandle asylansøgninger, men derimod en sidste, begrænset kontrol.

Ændringsforslag 267
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ***ulovligt*** ophold ***opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse***. ***Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, bør de ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko***. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder og om nødvendigt foretage et	(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ***irregulært*** ophold ***findes, bør etablere en retfærdig og gennemsigtig procedure med det formål at kontrollere, om vedkommendes ophold kunne gøres lovligt ved at udstede en selvstændig opholdstilladelse, et visum til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold af menneskelige, humanitære eller andre grunde***. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder ***og sikre, at påvisningen af sådanne sårbarheder***

sundhedstjek.	***medfører en suspension af enhver tilbagesendelsesprocedure, indtil vedkommendes beskyttelsesbehov er blevet vurderet korrekt,*** og ***det er garanteret, at tilbagesendelsen ikke vil indebære risiko for krænkelse af deres grundlæggende rettigheder***.

Or. en

Ændringsforslag 268
Irena Joveva

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, bør de ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder og om nødvendigt foretage et sundhedstjek.	(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, bør de ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder ***som defineret i denne forordning*** og om nødvendigt foretage et sundhedstjek. ***Da tidlig afdækning af sårbarhed er en forudsætning for en retfærdig procedure, bør der foretages en individuel vurdering, inden der træffes en afgørelse om tilbagesendelse.***

Or. en

Ændringsforslag 269
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning

Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger ***med ulovligt ophold opdages***, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. ***Når medlemsstaterne opdager*** en tredjelandsstatsborger ***med ulovligt*** ophold, bør ***de*** ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder og om nødvendigt foretage et sundhedstjek.	(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger ***opholder sig på irregulær vis***, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. ***Hvis en medlemsstat konstaterer, at*** en tredjelandsstatsborger ***har irregulært*** ophold, bør ***den*** ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder og om nødvendigt foretage et sundhedstjek.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til konsekvens i forhold til den dispositive del.

Ændringsforslag 270
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, bør de ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko. ***Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder og om nødvendigt foretage et sundhedstjek.***	(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, bør de***, uden at der sker overlapning med kontrol foretaget som led i tidligere procedurer eller processer,*** ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko.

Or. en

Ændringsforslag 271
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ***ulovligt*** ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ***ulovligt*** ophold, bør de ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en ***sikkerhedsrisiko***. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder og ***om nødvendigt*** foretage et sundhedstjek.	(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ***irregulært*** ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ***irregulært*** ophold, bør de ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en ***sikkerhedstrussel***. Medlemsstaterne bør kontrollere eventuelle sårbarheder og foretage et sundhedstjek.

Or. en

Ændringsforslag 272
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 12

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, bør de ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko. ***Medlemsstaterne bør***	(12) Den medlemsstat, på hvis område en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages, er ansvarlig for at sikre vedkommendes tilbagesendelse. Når medlemsstaterne opdager en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold, bør de***, uden at der sker overlapning med kontrol foretaget som led i tidligere procedurer eller processer,*** ved at søge i de relevante EU-databaser og nationale databaser hurtigt identificere

kontrollere eventuelle sårbarheder og om nødvendigt foretage et sundhedstjek.	vedkommende og kontrollere, om vedkommende eventuelt udgør en sikkerhedsrisiko.

Or. en

Ændringsforslag 273
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 12 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12a) Medlemsstaterne bør sikre, at der, inden der træffes en afgørelse om tilbagesendelse, med rettidig omhu og i god tro foretages en rimelig og objektiv individuel vurdering af de grundlæggende rettigheder for hver enkelt tredjelandsstatsborger. Ved denne vurdering bør der tages hensyn til princippet om non-refoulement, retten til familieliv, barnets tarv, eventuel sårbarhed og eventuel risiko for overtrædelse af vedkommendes menneskerettigheder. Hvis en sådan vurdering indikerer, at tilbagesendelse vil udgøre en overtrædelse af de grundlæggende rettigheder i henhold til EU-retten eller folkeretten, bør der ikke træffes en afgørelse om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 274
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 12 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12a) Medlemsstaterne bevarer retten til

når som helst af menneskelige, humanitære eller andre grunde at meddele tredjelandsstatsborgere med irregulær status selvstændige opholdstilladelser, visa til længerevarende ophold eller andre tilladelser, som giver ret til ophold. I sådanne tilfælde bør trufne afgørelser om tilbagesendelse ophæves eller suspenderes, så længe opholdstilladelsen, visummet til længerevarende ophold eller en anden tilladelse, der giver ret til ophold, ikke er udløbet.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til tilpasning til og styrkelse af artikel 7, stk. 9.

Ændringsforslag 275
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 12 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12a) Kvinder, som er ofre for menneskehandel, kønsbestemt vold eller kønsapartheid, udgør en kategori af særlig sårbare personer som omhandlet i artikel 1, 2 og 4 i Den Europæiske Unions charter om grundlæggende rettigheder og direktiv (EU) 2024/1712. Deres særlige beskyttelsesbehov bør udelukke enhver tilbagesendelsesprocedure, der kan udsætte dem for yderligere fortræd.

Or. en

Ændringsforslag 276
Estrella Galán

Forslag til forordning

Betragtning 12 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(12b) Medlemsstaterne bør sikre, at der foretages en sårbarhedsvurdering af personer, der er omfattet af enhver fase af tilbagesendelseprocedurer. De faktorer, der øger risikoen for sårbarhed, er bl.a.: individuelle faktorer såsom alder, køn, status i samfundet, overbevisninger og holdninger, følelsesmæssige, psykologiske og kognitive træk samt fysisk og psykisk velbefindende, faktorer vedrørende husstand og familie, samfundsmæssige faktorer, strukturelle faktorer, situationsbestemte faktorer og andre faktorer, der kan påvirke personen.

Or. en

Ændringsforslag 277
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 278
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 279
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig	***udgår***

vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.

Or. en

Ændringsforslag 280
Mary Khan

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 281
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en	(13) De kompetente myndigheder bør ***i tilfælde af udsendelse*** kontrollere overholdelsen af princippet om non-

individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende ***grundig*** vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren***.*** Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.	refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren ***eller i andre tidligere procedurer. Relevante*** ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges***, forudsat at de er begrundede og ikke anses for at være blevet fremlagt af tredjelandsstatsborgeren udelukkende for at forsinke eller lægge hindringer i vejen for udsendelsen***. ***Medlemsstaterne kan henvise en tredjelandsstatsborger, der anfører, at en udsendelse vil være i strid med princippet om non-refoulement, til den passende procedure, herunder asylproceduren i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU.***
	Or. en

Ændringsforslag 282
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige	(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige

omstændigheder. Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.	omstændigheder. Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren***, forudsat at der i disse tidligere faser er foretaget en vurdering af realiteten af enhver ansøgning om international beskyttelse***. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til sammenhængen med artikel 13.

Ændringsforslag 283
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør ***hurtigst muligt*** fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. ***Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren***. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.	(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger ***eller statsløse*** bør ***gives en reel mulighed for at*** fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.

Or. en

Ændringsforslag 284
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 13

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør hurtigst muligt fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. ***Det bør være muligt at basere sig på en eksisterende grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, der er foretaget i tidligere faser af proceduren.*** Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.	(13) De kompetente myndigheder bør kontrollere overholdelsen af princippet om non-refoulement på grundlag af en individuel vurdering under hensyntagen til alle relevante omstændigheder. Den pågældende tredjelandsstatsborger bør ***gives en reel mulighed for*** hurtigst muligt ***at*** fremlægge dokumentation vedrørende sine personlige omstændigheder. Ændringer i omstændighederne og nye elementer, der påviser en risiko, bør undersøges.

Or. en

Ændringsforslag 285
Abir Al-Sahlani, Irena Joveva, Jan-Christoph Oetjen

Forslag til forordning
Betragtning 13 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(13a) Ved vurderingen bør de kompetente myndigheder tage særligt hensyn til indikationer på sårbarhed eller særlige proceduremæssige behov, der i væsentlig grad kan påvirke tredjelandsstatsborgerens situation, efter at vedkommende er vendt tilbage. Sådanne sårbarheder kan omfatte f.eks. alderdom, handicap, alvorlig sygdom, tidligere udsættelse for traumer, tortur eller udnyttelse eller risici forbundet med seksuel orientering eller kønsidentitet. Hvis der konstateres sådanne omstændigheder, bør medlemsstaterne sikre, at der straks tilvejebringes passende

	garantier og støtteforanstaltninger, herunder, hvor det er relevant, samarbejde med særlige tjenester og inddragelse af uddannet personale, navnlig i tilfælde, der vedrører mindreårige.

Or. en

Ændringsforslag 286
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Det er nødvendigt, at medlemsstaterne kan samarbejde mere fleksibelt, herunder gennem nye bilaterale aftaler eller ordninger, og på en mere målrettet måde for at forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold tager fra den ene medlemsstat til den anden, og samtidig beskytte Schengenområdet uden kontrol ved de indre grænser.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 287
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Det er nødvendigt, at medlemsstaterne kan samarbejde mere fleksibelt, herunder gennem nye bilaterale aftaler eller ordninger, og på en mere målrettet måde for at forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold tager fra den ene medlemsstat til	***udgår***

den anden, og samtidig beskytte Schengenområdet uden kontrol ved de indre grænser.

Or. en

Ændringsforslag 288
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Det er nødvendigt, at medlemsstaterne kan samarbejde mere fleksibelt, herunder gennem nye bilaterale aftaler eller ordninger, og på en mere målrettet måde for at ***forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold tager fra den ene medlemsstat til den anden, og samtidig beskytte Schengenområdet uden kontrol ved de indre grænser***.	(14) Det er nødvendigt, at medlemsstaterne kan samarbejde mere fleksibelt, herunder gennem nye bilaterale aftaler eller ordninger, og på en mere målrettet måde for at ***fremme effektive tilbagesendelser til tredjelande***.

Or. en

Ændringsforslag 289
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Det er nødvendigt, at medlemsstaterne kan samarbejde mere ***fleksibelt, herunder gennem nye bilaterale aftaler eller ordninger, og på en mere målrettet måde*** for at forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold tager fra den ene medlemsstat til den anden, og samtidig beskytte Schengenområdet uden kontrol ved de indre grænser.	(14) Det er nødvendigt, at medlemsstaterne ***bedre*** kan samarbejde mere ***inden for rammerne af det nye fælles system for tilbagesendelser*** for at forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold tager fra den ene medlemsstat til den anden, og samtidig beskytte Schengenområdet uden kontrol ved de indre grænser.

Or. en

Ændringsforslag 290
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) Det er nødvendigt, at medlemsstaterne kan samarbejde mere fleksibelt, herunder gennem nye bilaterale aftaler eller ordninger, og på en mere målrettet måde for at forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold tager fra den ene medlemsstat til den anden, og samtidig beskytte Schengenområdet uden kontrol ved de indre grænser.	(14) Det er nødvendigt, at medlemsstaterne kan samarbejde mere fleksibelt, herunder gennem nye bilaterale aftaler eller ordninger, og på en mere målrettet måde for at forhindre ***og afværge***, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold tager fra den ene medlemsstat til den anden, og samtidig beskytte Schengenområdet uden kontrol ved de indre grænser.

Or. en

Ændringsforslag 291
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 14

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(14) ***Det er nødvendigt, at*** medlemsstaterne ***kan*** samarbejde ***mere*** fleksibelt***, herunder gennem nye bilaterale aftaler eller ordninger, og på en mere målrettet måde for at forhindre, at tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold tager*** fra den ene medlemsstat til den anden***, og samtidig beskytte Schengenområdet uden kontrol ved de indre grænser***.	(14) Medlemsstaterne ***bør kunne*** samarbejde fleksibelt ***om tilbagesendelse, uden at det underminerer reglerne om overførsel af ansøgere om international beskyttelse og reglerne for Schengenområdet med fri bevægelighed. Et sådant samarbejde bør bidrage til at nedbringe sekundære bevægelser*** fra den ene medlemsstat til den anden ***af personer, som har modtaget en afgørelse om tilbagesendelse***.

Or. en

Begrundelse

Tilskyndelse til nye bilaterale aftaler mellem medlemsstaterne er det modsatte af harmonisering af en europæisk tilgang. Usikkerheden vedrørende ansvaret for tilbagesendelser vil kun blive større med et indviklet net af bilaterale aftaler, som flytter ansvaret rundt i Unionen.

Ændringsforslag 292
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse på grundlag af en individuel vurdering, idet alle forhold og omstændigheder tages i betragtning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 293
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse på grundlag af en individuel vurdering, idet alle forhold og omstændigheder tages i betragtning.	(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, ***og at der ikke er nogen anden mulighed for at meddele en tilladelse til ophold,*** bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse på grundlag af en individuel vurdering, idet alle forhold og

omstændigheder tages i betragtning. ***En sådan vurdering bør omfatte en vurdering af individuelle menneskerettighedsgrunde, der kan påvirke hensigtsmæssigheden af en tilbagesendelse, herunder enhver risiko for refoulement, retten til familieliv, barnets tarv, personens fysiske og mentale helbredstilstand og enhver sårbarhed, der påvirker den berørte person.***

Or. en

Ændringsforslag 294
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse ***på grundlag af en individuel vurdering, idet alle forhold og omstændigheder tages i betragtning***.	(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse. ***Afgørelsen om tilbagesendelse bør fastslå tredjelandsstatsborgerens forpligtelse til at forlade medlemsstaternes område. Det bør ikke være et krav, at tilbagesendelseslandet fremgår af afgørelsen om tilbagesendelse. Tilbagesendelseslandet bør fastslås senest forud for udsendelsen og kan fastslås enten i afgørelsen om tilbagesendelse eller i en anden afgørelse om udsendelse særskilt fra afgørelsen om tilbagesendelse***.

Or. en

Ændringsforslag 295
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse ***på grundlag af en individuel vurdering, idet alle forhold og omstændigheder tages i betragtning***.	(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse***. Afgørelsen om tilbagesendelse bør fastslå tredjelandsstatsborgerens forpligtelse til at forlade medlemsstaternes område. Det bør ikke være et krav, at tilbagesendelseslandet fremgår af afgørelsen om tilbagesendelse. Tilbagesendelseslandet bør fastslås senest forud for udsendelsen og kan fastslås enten i afgørelsen om tilbagesendelse eller i en anden afgørelse om udsendelse særskilt fra afgørelsen om tilbagesendelse***.

Or. en

Ændringsforslag 296
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse ***på grundlag af en individuel vurdering, idet alle forhold og omstændigheder tages i betragtning***.	(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 297
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 15

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der ***hurtigt træffes en afgørelse om tilbagesendelse*** på grundlag af en individuel vurdering, idet alle forhold og omstændigheder tages i betragtning.	(15) Når det er fastslået, at tredjelandsstatsborgeren ikke eller ikke længere opfylder betingelserne for indrejse, ophold eller bopæl på medlemsstaternes område, bør der på grundlag af en individuel vurdering, ***og*** idet alle forhold og omstændigheder tages i betragtning***, normalt træffes en afgørelse om tilbagesendelse hurtigt***.

Or. en

Begrundelse

Processens rækkefølge er vendt om for at gøre det klart, hvordan det bør fungere.

Ændringsforslag 298
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 15 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(15a) En tredjelandsstatsborger med en forpligtelse til at forlade medlemsstaternes område bør bære det primære ansvar for at forlade området i overensstemmelse med afgørelsen om tilbagesendelse.

Or. en

Ændringsforslag 299
Estrella Galán

Forslag til forordning

Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Det er nødvendigt at sikre, at de væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat indlæses i en særlig formular – en europæisk tilbagesendelsesordre – og stilles til rådighed i Schengeninformationssystemet sammen med indberetningen om tilbagesendelse eller gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. Den europæiske tilbagesendelsesordre bør være til støtte for anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat, når tredjelandsstatsborgeren uden tilladelse tager til en anden medlemsstat.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 300
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Det er nødvendigt at sikre, at de væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat indlæses i en særlig formular – en europæisk tilbagesendelsesordre – og stilles til rådighed i Schengeninformationssystemet sammen med indberetningen om tilbagesendelse eller gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. Den europæiske tilbagesendelsesordre bør være til støtte for anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat, når tredjelandsstatsborgeren	***udgår***

uden tilladelse tager til en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 301
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Det er nødvendigt at sikre, at de væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat indlæses ***i en særlig formular – en europæisk tilbagesendelsesordre – og stilles til rådighed*** i Schengeninformationssystemet ***sammen med*** indberetningen om tilbagesendelse ***eller*** gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. ***Den europæiske*** tilbagesendelsesordre bør være til støtte for anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat, når tredjelandsstatsborgeren uden tilladelse tager til en anden medlemsstat.	(16) Det er nødvendigt at sikre, at de væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat indlæses i Schengeninformationssystemet ***og stilles til rådighed gennem*** indberetningen om tilbagesendelse ***og om nødvendigt*** gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. ***Oplysningerne kan udveksles i Schengeninformationssystemet ved hjælp af en europæisk*** tilbagesendelsesordre***.*** ***Udveksling af oplysninger baseret på Schengeninformationssystemet*** bør være til støtte for ***et effektivt tilbagesendelsessystem, herunder*** anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat, når tredjelandsstatsborgeren uden tilladelse tager til en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 302
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) Det er nødvendigt at sikre, at de	(16) Det er nødvendigt at sikre, at de

væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat indlæses i en særlig formular – en europæisk tilbagesendelsesordre – og stilles til rådighed i Schengeninformationssystemet sammen med indberetningen om tilbagesendelse eller gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. Den europæiske tilbagesendelsesordre bør være til støtte for anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat, når tredjelandsstatsborgeren uden tilladelse tager til en anden medlemsstat.	væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat indlæses i en særlig formular – en europæisk tilbagesendelsesordre***, som er sekundær i forhold til afgørelsen om tilbagesendelse i henhold til national ret*** – og stilles til rådighed i Schengeninformationssystemet sammen med indberetningen om tilbagesendelse eller gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. Den europæiske tilbagesendelsesordre bør være til støtte for anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat, når tredjelandsstatsborgeren uden tilladelse tager til en anden medlemsstat.

Or. en

Ændringsforslag 303
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 16

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(16) ***Det er nødvendigt at sikre, at*** de væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat indlæses i en særlig formular – en europæisk tilbagesendelsesordre – ***og*** stilles til rådighed i Schengeninformationssystemet sammen med indberetningen om tilbagesendelse eller gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. Den europæiske tilbagesendelsesordre ***bør være til støtte for*** anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat***, når tredjelandsstatsborgeren uden tilladelse tager til en anden***	(16) De væsentlige elementer i en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en medlemsstat ***kan*** indlæses i en særlig formular – en europæisk tilbagesendelsesordre – ***som derefter kan*** stilles til rådighed i Schengeninformationssystemet sammen med indberetningen om tilbagesendelse eller gennem bilateral udveksling af oplysninger med en anden medlemsstat. Den europæiske tilbagesendelsesordre ***kan lette*** anerkendelsen og fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse, der er truffet af en anden medlemsstat.

medlemsstat.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til overensstemmelse med ændringsforslagene til artikel 9.

Ændringsforslag 304
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Ofte, og navnlig i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet på det tidspunkt, hvor afgørelsen om tilbagesendelse træffes. I disse tilfælde bør de kompetente myndigheder fastslå tilbagesendelseslandet på grundlag af de foreliggende oplysninger og i afgørelsen om tilbagesendelse angive det eller de mest sandsynlige lande.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 305
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Ofte, og navnlig i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet på det tidspunkt,	(17) Ofte, og navnlig i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet på det tidspunkt,

hvor afgørelsen om tilbagesendelse træffes. I disse tilfælde bør de kompetente myndigheder fastslå tilbagesendelseslandet på grundlag af de foreliggende oplysninger ***og*** i afgørelsen om tilbagesendelse angive ***det eller de mest sandsynlige lande***.	hvor afgørelsen om tilbagesendelse træffes. I disse tilfælde bør de kompetente myndigheder fastslå tilbagesendelseslandet på grundlag af de foreliggende oplysninger***. Medlemsstaterne kan*** i afgørelsen om tilbagesendelse angive ***ingen, et eller flere mulige tilbagesendelseslande i overensstemmelse med deres nationale ret***. ***Tilbagesendelseslandet kan fastslås enten i afgørelsen om tilbagesendelse eller, hvor det er relevant, i en senere fase af afgørelsen om udsendelse.***

Or. en

Ændringsforslag 306
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) ***Ofte, og navnlig*** i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, ***er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet på det tidspunkt, hvor afgørelsen om tilbagesendelse træffes. I disse tilfælde*** bør de kompetente myndigheder fastslå tilbagesendelseslandet på grundlag af de foreliggende oplysninger og i afgørelsen om tilbagesendelse angive det eller de mest sandsynlige lande.	(17) I tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, bør de kompetente myndigheder fastslå tilbagesendelseslandet ***eller -landene*** på grundlag af de foreliggende oplysninger og i afgørelsen om tilbagesendelse angive det eller de mest sandsynlige lande.

Or. en

Ændringsforslag 307
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) ***Ofte, og navnlig*** i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, ***er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet på det tidspunkt, hvor afgørelsen om tilbagesendelse træffes. I disse tilfælde*** bør de kompetente myndigheder fastslå tilbagesendelseslandet på grundlag af de foreliggende oplysninger og i afgørelsen om tilbagesendelse angive det eller de mest sandsynlige lande.	(17) I tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, bør de kompetente myndigheder fastslå tilbagesendelseslandet ***eller -landene*** på grundlag af de foreliggende oplysninger og i afgørelsen om tilbagesendelse angive det eller de mest sandsynlige lande.

Or. en

Ændringsforslag 308
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Ofte, ***og navnlig*** i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet på det tidspunkt, hvor afgørelsen om tilbagesendelse træffes. I disse tilfælde bør de kompetente myndigheder ***fastslå tilbagesendelseslandet på grundlag af de foreliggende oplysninger og i*** afgørelsen om tilbagesendelse ***angive det eller de mest sandsynlige lande***.	(17) Ofte, ***herunder*** i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke samarbejder, er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet på det tidspunkt, hvor afgørelsen om tilbagesendelse træffes. I disse tilfælde bør de kompetente myndigheder ***ikke træffe en afgørelse om tilbagesendelse. Hvis det opdages, at det fastslåede land er forkert, bør*** afgørelsen om tilbagesendelse ***ophæves, og enhver tilsvarende indberetning i Schengeninformationssystemet bør slettes af den medlemsstat, der har truffet afgørelsen***.

Or. en

Ændringsforslag 309
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 17

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(17) Ofte, og navnlig i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke ***samarbejder***, er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet ***på det tidspunkt, hvor afgørelsen*** om tilbagesendelse ***træffes***. I disse tilfælde bør de kompetente myndigheder fastslå ***tilbagesendelseslandet*** på grundlag af de foreliggende oplysninger og i afgørelsen om tilbagesendelse angive ***det eller de mest sandsynlige lande***.	(17) Ofte, og navnlig i tilfælde, hvor tredjelandsstatsborgeren ikke ***giver eller ikke kan give tilstrækkelige oplysninger***, er det vanskeligt for de kompetente myndigheder at fastslå tilbagesendelseslandet ***med henblik på at træffe en afgørelse*** om tilbagesendelse. I disse tilfælde bør de kompetente myndigheder ***kunne*** fastslå ***et midlertidigt tilbagesendelsesland*** på grundlag af de foreliggende oplysninger og i afgørelsen om tilbagesendelse angive ***et enkelt tilbagesendelsesland***.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til overensstemmelse med ændringsforslagene til artikel 7.

Ændringsforslag 310
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, bør denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke	***udgår***

uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.

Or. en

Ændringsforslag 311
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, bør ***denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes***. ***Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.***	(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, bør ***der ikke træffes yderligere afgørelser om tilbagesendelse***.

Or. en

Ændringsforslag 312
Irena Joveva

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, ***bør*** denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.	(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, ***kan*** denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes***. Anerkendelse og efterfølgende eventuel fuldbyrdelse af udsendelser kræver en grundig vurdering af alle relevante omstændigheder, navnlig for at muliggøre en vurdering af en tredjelandsstatsborgers sårbarhed og tage hensyn til princippet om non-refoulement, så medlemsstaterne bør bevare skønsbeføjelsen til at gennemgå de enkelte sager inden fuldbyrdelse***. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.

Or. en

Ændringsforslag 313
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en ***eksigibel*** afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, ***bør*** denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. ***Anerkendelse***	(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, ***kan*** denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Klager over

og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.

afgørelser om tilbagesendelse bør ***kun*** indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.

Or. en

Ændringsforslag 314
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en ***eksigibel*** afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, ***bør*** denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes***. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen***. ***Klager*** over ***afgørelser*** om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.	(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, ***kan*** denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. ***En klage*** over ***en afgørelse*** om tilbagesendelse bør ***kun*** indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.

Or. en

Ændringsforslag 315
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, bør denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.	(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, bør denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen***, uden at dette dog udelukker fuldbyrdelse, hvis de nødvendige kriterier er opfyldt***.

Or. fr

Ændringsforslag 316
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, ***bør*** denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Anerkendelse	(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, ***kan*** denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Anerkendelse

og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse ***bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af*** øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. ***Dette*** kan også bidrage til at ***afskrække tredjelandsstatsborgere fra irregulær migration og*** modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen ***samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen***. ***Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.***	og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse ***kræver*** øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne***, navnlig for at sikre, at den person, der skal sendes tilbage, kan udøve sin ret til effektive retsmidler fuldt ud. Gensidig anerkendelse af afgørelser om tilbagesendelse*** kan også bidrage til at modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til overensstemmelse med ændringsforslagene til artikel 9.

Ændringsforslag 317
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 18

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, bør denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra ***irregulær*** migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet	(18) Hvis en tredjelandsstatsborger, der opholder sig på en medlemsstats område, er genstand for en eksigibel afgørelse om tilbagesendelse truffet af en anden medlemsstat, bør denne afgørelse anerkendes og fuldbyrdes ***i de tilfælde og på de betingelser, der er fastsat i denne forordning***. Anerkendelse og fuldbyrdelse af afgørelser om tilbagesendelse bør lette og fremskynde tilbagesendelsesprocessen på grundlag af øget samarbejde og gensidig tillid mellem medlemsstaterne. Dette kan også bidrage til at afskrække tredjelandsstatsborgere fra ***ulovlig*** migration og modvirke uautoriserede sekundære bevægelser inden for Unionen samt begrænse forsinkelser i tilbagesendelsesprocessen. Klager over

afgørelsen.	afgørelser om tilbagesendelse bør indgives i den medlemsstat, der har truffet afgørelsen.

Or. en

Ændringsforslag 318
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 18 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(18a) For at lette den gensidige anerkendelse af afgørelser om tilbagesendelse bør der indføres en europæisk tilbagesendelsesordre, således at medlemsstaterne kan indlæse en sådan formular i Schengeninformationssystemet. Med henblik herpå bør beføjelserne til at vedtage retsakter delegeres til Kommissionen i overensstemmelse med artikel 290 i TEUF for så vidt angår indførelsen af den europæiske tilbagesendelsesordre. Det er navnlig vigtigt, at Kommissionen gennemfører relevante høringer under sit forberedende arbejde, herunder på ekspertniveau, og at disse høringer gennemføres i overensstemmelse med principperne i den interinstitutionelle aftale af 13. april 2016 om bedre lovgivning. For at sikre lige deltagelse i forberedelsen af delegerede retsakter modtager Europa-Parlamentet og Rådet navnlig alle dokumenter på samme tid som medlemsstaternes eksperter, og deres eksperter har systematisk adgang til møder i Kommissionens ekspertgrupper, der beskæftiger sig med forberedelse af delegerede retsakter.

Or. en

Begrundelse

Tilpasset ændringsforslagene til artikel 7 og 48a.

Ændringsforslag 319
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 18 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(18a) For at imødegå dette og sikre, at ansvaret for fuldbyrdelse placeres tydeligt, indføres der med denne forordning en bindende "tilbagetagelsesmekanisme", som bygger på princippet om, at den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, bevarer det endelige ansvar. En pågribende medlemsstat kan derfor anmode om en tilbagetagelse, navnlig hvis den selv står over for hindringer for udsendelsen, eller hvis den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, har bedre udsigter til succes. For at sikre en hurtig og sikker procedure medfører manglende svar på meddelelsen inden for en streng frist fra den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, en automatisk forpligtelse til at tage personen tilbage og fuldbyrde tilbagesendelsen.

Or. en

Ændringsforslag 320
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 18 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(18a) Når udsendelsen gennemføres på grundlag af de oplysninger, der er til rådighed i den europæiske

tilbagesendelsesordre som omhandlet i artikel 7, stk. 7, eller i Schengeninformationssystemet, eller på grundlag af afgørelsen om tilbagesendelse fra den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, og, hvor det er relevant, afgørelsen om udsendelse, bør anerkendelsen ikke udgøre en afgørelse eller retsakt.

Or. en

Ændringsforslag 321
Mary Khan

Forslag til forordning
Betragtning 18 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(18a) For at støtte medlemsstaterne i at sikre en effektiv gennemførelse af Unionens tilbagesendelsespolitik bør de omkostninger, der er direkte forbundet med tilbagesendelse, udsendelse og frihedsberøvelse være berettiget til finansiel EU-støtte.

Or. en

Ændringsforslag 322
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 18 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(18b) For at sikre, at tilbagetagelsesproceduren ikke vanskeliggøres af tredjelandsstatsborgerens forsvinden på ny, bør medlemsstaterne have mulighed for at frihedsberøve vedkommende med

det specifikke formål at sikre overførslen til den medlemsstat, der har truffet afgørelsen. En sådan frihedsberøvelse bør kun anvendes, hvor det er nødvendigt og forholdsmæssigt, og i den kortest mulige periode, der kræves for at fuldføre de administrative procedurer for overførslen.

Or. en

Ændringsforslag 323
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 18 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(18b) Den fuldbyrdende medlemsstat kan beslutte ikke at anerkende eller fuldbyrde en afgørelse om tilbagesendelse eller afgørelsen om udsendelse fra den medlemsstat, der har truffet afgørelsen, i en række situationer, f.eks. når det er hurtigere for den fuldbyrdende medlemsstat at træffe sin egen afgørelse om tilbagesendelse i henhold til artikel 7, stk. 1, eller hvis den fuldbyrdende medlemsstat har indført samarbejdsbestemmelser, som giver mulighed for en hurtigere og mere effektiv tilbagesendelse eller udsendelse.

Or. en

Ændringsforslag 324
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Fra datoen for anvendelsen af denne forordning bør medlemsstaterne	***udgår***

indføre retlige og tekniske ordninger for at sikre, at den europæiske tilbagesendelsesordre kan gøres tilgængelig via Schengeninformationssystemet. Senest den 1. juli 2027, dvs. lidt over et år efter anvendelsesdatoen for forordning (EU) 2024/1351, bør Kommissionen undersøge, om medlemsstaterne har indført passende retlige og tekniske ordninger for effektivt at behandle europæiske tilbagesendelsesordrer via Schengeninformationssystemet. Kommissionen bør på grundlag heraf vedtage en gennemførelsesafgørelse, hvorved det gøres obligatorisk at anerkende eksigible afgørelser om tilbagesendelse understøttet af en europæisk tilbagesendelsesordre.

Or. en

Ændringsforslag 325
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Fra datoen for anvendelsen af denne forordning bør medlemsstaterne indføre retlige og tekniske ordninger for at sikre, at den europæiske tilbagesendelsesordre kan gøres tilgængelig via Schengeninformationssystemet. Senest den 1. juli 2027, dvs. lidt over et år efter anvendelsesdatoen for forordning (EU) 2024/1351, bør Kommissionen undersøge, om medlemsstaterne har indført passende retlige og tekniske ordninger for effektivt at behandle europæiske tilbagesendelsesordrer via Schengeninformationssystemet. Kommissionen bør på grundlag heraf vedtage en gennemførelsesafgørelse,	***udgår***

hvorved det gøres obligatorisk at anerkende eksigible afgørelser om tilbagesendelse understøttet af en europæisk tilbagesendelsesordre.

Or. en

Ændringsforslag 326
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Fra datoen for anvendelsen af denne forordning bør medlemsstaterne indføre retlige og tekniske ordninger for at sikre, at ***den europæiske*** tilbagesendelsesordre ***kan gøres*** tilgængelig via Schengeninformationssystemet. Senest den 1. juli ***2027, dvs. lidt over et år efter anvendelsesdatoen for forordning (EU) 2024/1351,*** bør Kommissionen ***undersøge***, om medlemsstaterne har indført ***passende retlige og tekniske ordninger for effektivt at behandle europæiske tilbagesendelsesordrer via Schengeninformationssystemet. Kommissionen bør på grundlag heraf vedtage en gennemførelsesafgørelse, hvorved det gøres obligatorisk at anerkende eksigible afgørelser om tilbagesendelse understøttet af en europæisk tilbagesendelsesordre***.	(19) Fra datoen for anvendelsen af denne forordning bør medlemsstaterne indføre retlige og tekniske ordninger for at sikre, at ***det er muligt at gøre en europæisk*** tilbagesendelsesordre tilgængelig via Schengeninformationssystemet. Senest den 1. juli ***2028*** bør Kommissionen ***vurdere***, om ***de ordninger, som*** medlemsstaterne har indført***, er effektive, og vurdere virkningerne af gensidig anerkendelse på retten til effektive retsmidler for en person, der skal sendes tilbage***.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til overensstemmelse med ændringsforslagene til artikel 9.

Ændringsforslag 327

Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Betragtning 19

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(19) Fra datoen for anvendelsen af denne forordning bør medlemsstaterne indføre retlige og tekniske ordninger for at sikre, at den europæiske tilbagesendelsesordre kan gøres tilgængelig via Schengeninformationssystemet. ***Senest den 1. juli 2027, dvs. lidt over et*** år efter anvendelsesdatoen for forordning (EU) 2024/1351***,*** bør Kommissionen undersøge, om medlemsstaterne har indført passende retlige og tekniske ordninger for ***effektivt at behandle*** europæiske ***tilbagesendelsesordrer*** via Schengeninformationssystemet. ***Kommissionen*** bør på grundlag heraf vedtage en gennemførelsesafgørelse, hvorved det gøres obligatorisk at anerkende eksigible afgørelser om tilbagesendelse understøttet af en europæisk tilbagesendelsesordre.	(19) Fra datoen for anvendelsen af denne forordning bør medlemsstaterne indføre retlige og tekniske ordninger for at sikre, at den europæiske tilbagesendelsesordre kan gøres tilgængelig via Schengeninformationssystemet. ***[Tre*** år efter ***anvendelsen af]*** anvendelsesdatoen for forordning (EU) 2024/1351 bør Kommissionen undersøge, om ***fuldbyrdelsen af afgørelser om tilbagesendelse og afgørelser om udsendelse er effektiv, om de relevante oplysninger, der er til rådighed i Schengeninformationssystemet, er ajourført i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1860, og om*** medlemsstaterne har indført retlige og tekniske ordninger for ***at stille den*** europæiske ***tilbagesendelsesordre til rådighed*** via Schengeninformationssystemet. ***Rådet*** bør på grundlag heraf vedtage en gennemførelsesafgørelse, hvorved det gøres obligatorisk at anerkende eksigible afgørelser om tilbagesendelse understøttet af en europæisk tilbagesendelsesordre.

Or. en

Ændringsforslag 328
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der	***udgår***

indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag og bør i princippet ikke overstige 10 år. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.

Or. en

Ændringsforslag 329
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) ***Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger*** bør ***fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres*** et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af ***et*** indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag og bør i princippet ikke overstige ***10*** år. ***Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.***	(20) ***Når der træffes en afgørelse om tilbagesendelse,*** bør ***medlemsstaterne også kunne udstede*** et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. ***Hvorvidt der udstedes et indrejseforbud, og*** varigheden af ***dette*** indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag og bør i princippet ikke overstige ***fem*** år.

Or. en

Begrundelse

Af hensyn til overensstemmelse med ændringsforslagene til artikel 10.

Ændringsforslag 330
Mary Khan

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag og ***bør i princippet ikke overstige 10*** år. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, ***kan*** det ***være*** hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.	(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag og ***skal være mindst syv*** år**.** ***Medlemsstaterne kan også pålægge et indrejseforbud for livstid***. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, ***er*** det hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.

Or. en

Ændringsforslag 331
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) ***Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder***	(20) ***For at sikre, at Unionens tilbagesendelsespolitik er troværdig og har en stærk afskrækkende virkning på manglende overholdelse og uautoriseret***

indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud ***bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag og bør i princippet ikke overstige 10 år. Når en tredjelandsstatsborger med*** ulovligt ophold ***opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge*** et indrejseforbud for ***at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen*** for ***ulovlig immigration***.	***genindrejse, bør*** et indrejseforbud ***være en systematisk og alvorlig konsekvens af et*** ulovligt ophold***, der omfatter hele EU. Denne forordning indfører derfor et system med obligatoriske minimumsvarigheder, med et tiårsforbud i de alvorligste sager såsom når en person forsvinder eller ikke samarbejder, og et femårsforbud i andre sager. Endvidere kan der for at sikre langsigtet beskyttelse mod de alvorligste trusler pålægges*** et indrejseforbud for ***livstid på tredjelandsstatsborgere, der udgør en risiko*** for ***den nationale sikkerhed.***

Or. en

Ændringsforslag 332
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør ***fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag og bør i princippet ikke overstige 10*** år. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, ***kan det være hensigtsmæssigt at pålægge*** et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.	(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør ***være ti*** år. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, ***bør der pålægges*** et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration***, idet tredjelandsstatsborgerens hurtige udrejse dog ikke forhindres***.

Or. en

Ændringsforslag 333
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag ***og bør i princippet ikke overstige 10 år***. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.	(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.

Or. en

Ændringsforslag 334
Milan Uhrík

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag og bør i princippet ***ikke*** overstige ***10*** år. Når en	(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag og bør i princippet overstige ***20*** år. Når en tredjelandsstatsborger med

tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.	ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.

Or. en

Ændringsforslag 335
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag ***og bør i princippet ikke overstige 10 år***. Når en tredjelandsstatsborger med ***ulovligt*** ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det ***være hensigtsmæssigt*** at pålægge et indrejseforbud ***for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration***.	(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag***, herunder overvejelser vedrørende retten til familieliv***. Når en tredjelandsstatsborger med ***irregulært*** ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det ***virke imod hensigten*** at pålægge et indrejseforbud***, da det mindsker incitamentet til frivillig tilbagevenden***.

Or. en

Ændringsforslag 336
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 20

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag ***og bør i princippet ikke overstige 10 år***. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.	(20) Virkningerne af nationale tilbagesendelsesforanstaltninger bør fortsat gives en EU-dimension, ved at der indføres et indrejseforbud, som forbyder indrejse i og ophold på alle medlemsstaternes område. Varigheden af et indrejseforbud***, som kan være på livstid,*** bør fastsættes under behørig hensyntagen til alle relevante omstændigheder i den enkelte sag. Når en tredjelandsstatsborger med ulovligt ophold opdages i forbindelse med udrejsekontrol ved de ydre grænser, kan det være hensigtsmæssigt at pålægge et indrejseforbud for at forebygge fremtidig genindrejse og dermed mindske risikoen for ulovlig immigration.

Or. fr

Ændringsforslag 337
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 20 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(20a) Ifølge Genèvekonventionen fra 1951 er det ikke et krav, at en person med behov for international beskyttelse er i besiddelse af identitets- eller rejsedokumenter, eller at vedkommende indrejser på området ad regulære kanaler. Et indrejseforbud bør derfor aldrig pålægges alene på grund af en persons irregulære ophold. Sådanne foranstaltninger risikerer at forhindre, at personer med behov for international beskyttelse får adgang til asylproceduren, og kan hindre udøvelse af retten til effektive retsmidler. Et indrejseforbud bør kun pålægges efter en grundig individuel vurdering og udelukkende, hvis det er strengt nødvendigt, under hensyntagen til

personlige omstændigheder, humanitære overvejelser og proportionalitetsprincippet.

Or. en

Ændringsforslag 338
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) ***Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ved hjælp af tvangsforanstaltninger i form af udsendelse eller ved frivilligt at overholde forpligtelsen*** til at ***forlade landet***. ***De to typer tilbagesendelser*** bør ***kædes sammen for at undgå huller i systemet. Selv om samarbejdende*** tredjelandsstatsborgere ***fortsat primært bør sendes tilbage ved*** frivillig ***tilbagevenden, skal det med skærpede regler om*** udsendelse ***sikres, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere, hvis de ikke overholder den pålagte udrejsefrist. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål***.	(21) ***For at sikre et hurtigt, troværdigt og effektivt tilbagesendelsessystem bør en afgørelse om tilbagesendelse pålægge en eksigibel forpligtelse*** til at ***vende tilbage. Opfyldelse af denne forpligtelse*** bør ***primært lettes gennem en klart defineret frist for frivillig udrejse, som i princippet ikke bør overstige 30 dage. Dog har erfaringer vist, at der hos*** tredjelandsstatsborgere ***fra lande, der er udpeget som sikre oprindelseslande, er en øget risiko for forsvinden og for manglende overholdelse, hvilket vanskeliggør tilbagesendelsesprocessen og placerer en urimelig byrde på de nationale systemer. Derfor bør sådanne personer som hovedregel ikke indrømmes en frist for*** frivillig ***udrejse, og afgørelsen om tilbagesendelse bør pålægge dem straks at udrejse. Hvis der indrømmes en frist for frivillig udrejse, men denne ikke overholdes, eller hvis der gives påbud om øjeblikkelig udrejse, bliver tredjelandsstatsborgeren genstand for fuldbyrdelse ved*** udsendelse***. I denne fase kan der anvendes foranstaltninger til at forhindre forsvinden såsom alternativer til frihedsberøvelse eller frihedsberøvelse for at sikre, at tilbagesendelsen kan gennemføres. Ikke desto mindre bør en tredjelandsstatsborger frivilligt kunne opfylde sin forpligtelse til at vende tilbage***

i alle faser af proceduren, selv efter at vedkommende er blevet genstand for udsendelse.

Or. en

Ændringsforslag 339
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) Tredjelandsstatsborgere ***kan*** sendes tilbage ved hjælp af tvangsforanstaltninger ***i form af udsendelse eller ved frivilligt at overholde forpligtelsen til at forlade landet. De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i systemet. Selv om samarbejdende tredjelandsstatsborgere fortsat primært bør sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden, skal det med skærpede regler om udsendelse sikres, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere, hvis de ikke overholder den pålagte udrejsefrist. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.***	(21) Tredjelandsstatsborgere ***bør aldrig*** sendes tilbage ved hjælp af tvangsforanstaltninger***, da dette udgør en overtrædelse af retten til værdighed.***

Or. en

Ændringsforslag 340
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) Tredjelandsstatsborgere ***kan sendes tilbage ved hjælp af***	(21) Tredjelandsstatsborgere***, der ikke har overholdt*** forpligtelsen til at forlade

tvangsforanstaltninger i form af udsendelse eller ved frivilligt at overholde forpligtelsen til at forlade landet***. De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i systemet. Selv om samarbejdende tredjelandsstatsborgere fortsat primært bør sendes tilbage ved*** frivillig tilbagevenden***, skal det med*** skærpede regler om udsendelse ***sikres, at det har*** en direkte og umiddelbar konsekvens ***for tredjelandsstatsborgere, hvis de*** ikke overholder den ***pålagte udrejsefrist. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål***.

landet***, eller som ikke har fået en frist for*** frivillig tilbagevenden***, kan udsendes ved hjælp af tvangsforanstaltninger***. Skærpede regler om udsendelse ***har til formål at sikre*** en direkte og umiddelbar konsekvens***, i tilfælde af at tredjelandsstatsborgeren*** ikke overholder den ***periode, inden for hvilken vedkommende skal forlade landet, samt at forebygge sekundære bevægelser og sikkerhedsrisici***. ***Når der ikke er grund til at tro, at frivillig tilbagevenden vil underminere formålet med en tilbagesendelsesprocedure, kan samarbejdende tredjelandsstatsborgere fortsat primært sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden***.

Or. en

Ændringsforslag 341
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ***ved hjælp af tvangsforanstaltninger i form af udsendelse eller*** ved frivilligt at overholde forpligtelsen til at forlade landet. ***De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i systemet. Selv om samarbejdende*** tredjelandsstatsborgere fortsat primært bør sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden***, skal det med skærpede regler om udsendelse sikres, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere, hvis de ikke overholder den pålagte udrejsefrist***. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de	(21) Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ved frivilligt at overholde forpligtelsen til at forlade landet ***eller i visse begrænsede tilfælde og som en sidste udvej ved udsendelse***. Tredjelandsstatsborgere bør fortsat primært sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden. Tvangsforanstaltninger bør ***kun bruges som en sidste udvej og skal*** træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.

forfulgte mål.

Or. en

Ændringsforslag 342
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ved hjælp af tvangsforanstaltninger i form af udsendelse eller ved frivilligt at overholde forpligtelsen til at forlade landet. De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i systemet. ***Selv om*** samarbejdende tredjelandsstatsborgere ***fortsat primært bør*** sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden, ***skal det med skærpede regler*** om udsendelse ***sikres***, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere, hvis de ikke overholder den pålagte udrejsefrist. ***Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.***	(21) Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ved hjælp af tvangsforanstaltninger i form af udsendelse eller ved frivilligt at overholde forpligtelsen til at forlade landet. De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i systemet. ***Afhængigt af sagens omstændigheder bør*** samarbejdende tredjelandsstatsborgere ***kunne*** sendes tilbage ved frivillig ***eller tvangsmæssig*** tilbagevenden, ***men reglerne*** om udsendelse ***skal skærpes for at sikre***, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere, hvis de ikke overholder den pålagte udrejsefrist.

Or. fr

Ændringsforslag 343
Murielle Laurent

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ved hjælp af ***tvangsforanstaltninger i form af*** udsendelse eller ved ***frivilligt*** at overholde	(21) Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ved hjælp af udsendelse eller ved at ***acceptere afgørelsen om tilbagesendelse og*** overholde forpligtelsen til at forlade

forpligtelsen til at forlade landet. ***De to typer tilbagesendelser*** bør ***kædes sammen for at undgå huller i systemet. Selv om samarbejdende*** tredjelandsstatsborgere ***fortsat primært bør sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden, skal det med skærpede regler*** om udsendelse ***sikres, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere,*** hvis ***de*** ikke overholder den ***pålagte udrejsefrist***. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med ***proportionalitets- og effektivitetsprincippet*** for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.	landet. ***Det*** bør ***fortsat prioriteres at tilskynde*** tredjelandsstatsborgere ***til at acceptere afgørelsen om tilbagesendelse og overholde forpligtelsen til at forlade landet. Reglerne*** om udsendelse ***bør give mulighed for udsendelse,*** hvis ***tredjelandsstatsborgeren*** ikke overholder den ***frist, hvor vedkommende skal forlade landet, forudsat at denne frist for udrejse ikke er blevet forlænget af medlemsstaten***. Tvangsforanstaltninger bør ***kun bruges som en sidste udvej og skal altid*** træffes i overensstemmelse med ***nødvendigheds- og proportionalitetsprincippet*** for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.

Or. en

Begrundelse

Er i tråd med ændringsforslagene til artikel 12 og 13.

Ændringsforslag 344
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) Tredjelandsstatsborgere kan ***sendes tilbage*** ved hjælp af tvangsforanstaltninger ***i form af udsendelse eller ved frivilligt at overholde*** forpligtelsen til at forlade landet***. De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i systemet. Selv om samarbejdende tredjelandsstatsborgere fortsat primært bør sendes tilbage ved*** frivillig tilbagevenden***, skal det med*** skærpede regler om udsendelse ***sikres, at det har*** en direkte og umiddelbar konsekvens ***for tredjelandsstatsborgere, hvis de*** ikke overholder den ***pålagte udrejsefrist. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets-***	(21) Tredjelandsstatsborgere***, der ikke har overholdt*** forpligtelsen til at forlade landet***, eller som ikke har fået en frist for*** frivillig tilbagevenden***,*** kan ***udsendes*** ved hjælp af tvangsforanstaltninger. Skærpede regler om udsendelse ***har til formål at sikre*** en direkte og umiddelbar konsekvens***, i tilfælde af at tredjelandsstatsborgeren*** ikke overholder den ***periode, inden for hvilken vedkommende skal forlade landet, samt at forebygge sekundære bevægelser og sikkerhedsrisici***. ***Når der ikke er grund til at tro, at frivillig tilbagevenden vil underminere formålet med en tilbagesendelsesprocedure, kan samarbejdende tredjelandsstatsborgere***

og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.	***fortsat primært sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden***.

Or. en

Ændringsforslag 345
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 21

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(21) Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ved hjælp af tvangsforanstaltninger i form af udsendelse eller ved frivilligt at overholde forpligtelsen til at forlade landet. De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i systemet. Selv om samarbejdende tredjelandsstatsborgere ***fortsat primært bør*** sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden, skal det med skærpede regler om udsendelse sikres, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere, hvis de ikke overholder den pålagte udrejsefrist. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.	(21) Tredjelandsstatsborgere kan sendes tilbage ved hjælp af tvangsforanstaltninger i form af udsendelse eller ved frivilligt at overholde forpligtelsen til at forlade landet. De to typer tilbagesendelser bør kædes sammen for at undgå huller i systemet. Selv om samarbejdende tredjelandsstatsborgere ***kan*** sendes tilbage ved frivillig tilbagevenden, skal det med skærpede regler om udsendelse sikres, at det har en direkte og umiddelbar konsekvens for tredjelandsstatsborgere, hvis de ikke overholder den pålagte udrejsefrist ***eller ophører med at samarbejde***. Tvangsforanstaltninger bør træffes i overensstemmelse med proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål.

Or. en

Ændringsforslag 346
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 21 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(21a) Hvis en medlemsstat vælger at gennemføre en tilbagesendelsespolitik, som altid skal være frivillig, bør der gives en minimumsfrist for frivillig udrejse på seks måneder. En frist for frivillig udrejse bør kunne forlænges på grundlag af de konkrete omstændigheder i den enkelte sag, herunder for at børn kan færdiggøre deres uddannelse, for at gravide kvinder kan føde, for ofre for menneskehandel, der venter på, at retfærdigheden skal ske fyldest, mens deres sag verserer, eller for syge personer med behov for bl.a. sundhedspleje.

Or. en

Ændringsforslag 347
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 21 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(21b) For at støtte tredjelandsstatsborgere, som ønsker at vende tilbage frivilligt, bør medlemsstaterne have operationelle programmer, der yder sagsforvaltning, øget bistand og rådgivning i forbindelse med tilbagevenden, som bør omfatte støtte til reintegration i de pågældende tredjelande, idet der tages hensyn til de fælles standarder for programmer for støttet frivillig tilbagevenden og reintegration, der er udviklet af Kommissionen i samarbejde med medlemsstaterne og godkendt af Rådet. Programmer for frivillig tilbagevenden, støttet frivillig tilbagevenden og reintegration kan gøre det muligt for migranter at vende tilbage på en human, værdig og rettighedsbaseret måde. Frivillig tilbagevenden bør være tilladt i alle faser af proceduren.

Ændringsforslag 348
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte længere indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.	***udgår***

[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

Or. en

Ændringsforslag 349
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) ***Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11].*** For tredjelandsstatsborgere, der udgør en ***sikkerhedsrisiko***, bør udsendelse være ***reglen***, og det bør være muligt at ***fravige de generelle regler med henblik på at*** fastsætte længere indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for ***Unionens*** sikkerhed, hurtigt udsendes.	(22) For tredjelandsstatsborgere, der udgør en ***trussel mod intern sikkerhed***, bør udsendelse være ***mulig uden at indrømme en frist for frivillig udrejse***, og det bør være muligt at fastsætte længere indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og ***fravige anvendelsen*** af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for ***en medlemsstats*** sikkerhed, hurtigt udsendes.

[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

Or. en

Ændringsforslag 350
Murielle Laurent

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en ***sikkerhedsrisiko*** og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en ***sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning,*** bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en ***sikkerhedsrisiko***, bør udsendelse være reglen, og ***det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte*** længere indrejseforbud***,*** længere perioder med frihedsberøvelse ***og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således*** at de personer, der udgør en ***trussel for Unionens*** sikkerhed, hurtigt udsendes.	(22) ***Under overholdelse af medlemsstaternes strafferetssystemer*** er der behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en ***risiko for intern sikkerhed*** og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en ***risiko for intern sikkerhed***, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en ***risiko for intern sikkerhed***, bør udsendelse være reglen, og ***der vil kunne pålægges*** længere indrejseforbud ***samt*** længere perioder med frihedsberøvelse ***med henblik på at sikre,*** at de personer, der udgør en ***risiko for intern*** sikkerhed ***i Union*****en**, hurtigt udsendes.
[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).	[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

Or. en

Begrundelse

Ordlyden er tilpasset ændringsforslagene til konklusionen, navnlig artikel 16.

Ændringsforslag 351
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i ***Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356***[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte længere indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.	(22) Der er behov for fælles regler ***for støtte*** for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i ***national ret samt i de relevante aftaler mellem medlemsstaterne***. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte længere indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.

[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

Or. en

Ændringsforslag 352
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i ***Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356***[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte længere indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.	(22) Der er behov for fælles regler ***for støtte*** for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i ***national ret samt i de relevante aftaler mellem medlemsstaterne***. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte længere indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.

[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

Or. en

Ændringsforslag 353
Mary Khan

Forslag til forordning

Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte ***længere*** indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.	(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte ***livslange*** indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af særlige faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.
[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).	[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

Or. en

Ændringsforslag 354
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 22

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte længere indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af ***særlige*** faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.	(22) Der er behov for fælles regler for at sikre, at tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko og ikke har ret til at ***rejse ind i eller*** opholde sig i Unionen, identificeres effektivt og hurtigt sendes tilbage. Det er nødvendigt at sikre, at der foretages relevant kontrol for at identificere tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, og foretage en påtegning, bl.a. på basis af den screeningproces, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356[11]. For tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, bør udsendelse være reglen, og det bør være muligt at fravige de generelle regler med henblik på at fastsætte længere indrejseforbud, længere perioder med frihedsberøvelse og anvendelse af faciliteter for frihedsberøvede, således at de personer, der udgør en trussel for Unionens sikkerhed, hurtigt udsendes.
[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).	[11] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1356 af 14. maj 2024 om indførelse af screening af tredjelandsstatsborgere ved de ydre grænser og om ændring af forordning (EF) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 og (EU) 2019/817 (EUT L 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

Or. en

Ændringsforslag 355
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 22 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(22a) Medlemsstaterne bør i deres nationale lovgivning opstille en

udtømmende liste over specifikke og objektive kriterier for at sikre, at en tilbagesendelse reelt gennemføres frivilligt, herunder at der ikke er noget fysisk, psykisk eller materielt pres. Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder (FRA) bør udarbejde retningslinjer for at støtte medlemsstaterne i fastlæggelsen og anvendelsen af disse kriterier.

Or. en

Ændringsforslag 356
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen eller ordningen. Sådanne aftaler eller ordninger udgør en gennemførelse af EU-	***udgår***

retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1.

Or. en

Ændringsforslag 357
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen eller ordningen. Sådanne aftaler eller ordninger udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 358
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de ***nærmere bestemmelser for overførsel***, betingelserne for opholdet i landet, ***de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet***, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser ***eller*** væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet***, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen eller ordningen. Sådanne aftaler eller ordninger udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1***.	(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og ***i tilfælde af udsendelse*** princippet om non-refoulement. ***Mangler i forbindelse med specifikke dele af tredjelandets område eller en identificerbar kategori af personer bør ikke forhindre indgåelsen af en sådan aftale eller ordning, forudsat at der er tilstrækkelige garantier til at sikre fuld overholdelse af rettighederne for de tredjelandsstatsborgere, der er berørt af en sådan aftale eller ordning.*** Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de ***gældende procedurer for tilbagesendelsen***, betingelserne for opholdet i landet, ***tredjelandets forpligtelser og*** konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser ***af aftalen eller ordningen***. ***Hvis en aftale eller ordning indebærer videre tilbagesendelse fra tredjelandet, bør aftalen eller ordningen desuden fastsætte konsekvenserne, hvis videre tilbagesendelse ikke er mulig, medlemsstatens eller EU's og tredjelandets forpligtelser og ansvar, konsekvenserne i tilfælde af*** væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet.

Or. en

Ændringsforslag 359
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) ***Nye regler bør udvide*** medlemsstaternes muligheder for at ***sikre*** tilbagesendelse til tredjelande ***ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det*** pågældende ***tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og*** princippet om non-refoulement. ***Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen eller ordningen. Sådanne aftaler eller ordninger udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1.***	(23) Medlemsstaternes muligheder for at ***foretage*** tilbagesendelse til tredjelande***, der er oprindelseslande eller udgør sædvanligt opholdssted, skal være underlagt betingelsen, at de*** pågældende ***tredjelande ikke blot har undertegnet og ratificeret konventionen om flygtninges retsstilling og tillægsprotokollerne hertil samt andre internationale menneskerettighedstraktater, men også udviser en reel overholdelse af disse forpligtelser og fuldt ud garanterer overholdelsen af*** princippet om non-refoulement ***og beskyttelsen af de berørte personer***.

Or. en

Ændringsforslag 360
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af	(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af

yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. ***Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen eller ordningen.*** Sådanne aftaler eller ordninger udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1.	yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give ***Den Europæiske Union og*** medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Sådanne aftaler eller ordninger udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1.

Or. en

Ændringsforslag 361
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel,	(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel,

betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet***, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen eller ordningen. Sådanne aftaler eller ordninger udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1***.	betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet.

Or. en

Ændringsforslag 362
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse***, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen eller ordningen. Sådanne aftaler eller***	(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler eller ordninger med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse***. Mangler i forbindelse med specifikke dele af tredjelandets område eller en identificerbar kategori af personer bør ikke forhindre indgåelsen af en sådan aftale eller ordning, forudsat at der er tilstrækkelige garantier til at sikre overholdelse af rettighederne for de tredjelandsstatsborgere, der er berørt af en sådan aftale eller ordning***.

ordninger udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1.

Or. en

Ændringsforslag 363
Irena Joveva

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler ***eller ordninger*** med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen ***eller ordningen*** bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen ***eller ordningen***. Sådanne aftaler ***eller ordninger*** udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1.	(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler med tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen. Sådanne aftaler udgør en gennemførelse af EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1. ***I betragtning af den højere risiko for uforholdsmæssig stor skade er det for at beskytte de grundlæggende rettigheder nødvendigt at udelukke uledsagede mindreårige, familier med mindreårige og sårbare personer fra tilbagesendelsesproceduren til tredjelande.***

Or. en

Ændringsforslag 364
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva

Forslag til forordning
Betragtning 23

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler ***eller ordninger med*** tredjelande med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen ***eller ordningen***. Sådanne aftaler ***eller ordninger udgør en gennemførelse af*** EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1.	(23) Nye regler bør udvide medlemsstaternes muligheder for at sikre tilbagesendelse til tredjelande ved hjælp af yderligere værktøjer. Det bør være muligt at indføre specifikke aftaler***, helst mellem EU og*** tredjelande***,*** med henblik på at give medlemsstaterne flere muligheder for tilbagesendelse, forudsat at det pågældende tredjeland overholder de internationale menneskerettighedsstandarder og princippet om non-refoulement. Aftalen eller ordningen bør navnlig fastsætte de nærmere bestemmelser for overførsel, betingelserne for opholdet i landet, de nærmere bestemmelser for den videre tilbagesendelse til oprindelseslandet, konsekvenserne i tilfælde af overtrædelser eller væsentlige ændringer, der har negativ indvirkning på situationen i tredjelandet, og en uafhængig tilsynsinstans eller -mekanisme til at vurdere gennemførelsen af aftalen. Sådanne aftaler ***bør sikre, at enhver facilitet, der etableres inden for deres rammer, hvor tredjelandsstatsborgere opholder sig i landet, styres og ejes af EU og som sådan er underlagt*** EU-retten, jf. chartrets artikel 51, stk. 1.

Or. en

Ændringsforslag 365
Charlie Weimers, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 23 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(23a) Når medlemsstaterne indgår aftaler eller ordninger med tredjelande, bør de være forpligtet til at underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater om sådanne aftaler eller ordninger, inden de anvendes midlertidigt eller træder i kraft, alt efter hvad der indtræffer først. Hvis en medlemsstat forhandler en aftale eller ordning med et af Unionens tilgrænsende tredjelande, bør de medlemsstater, der deler en fælles landgrænse med det pågældende tredjeland, også holdes underrettet om forhandlingerne under fuld overholdelse af princippet om loyalt samarbejde, der er fastsat i artikel 4, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Union. For at undgå manglende overholdelse af EU-retten og for yderligere at øge gennemsigtigheden bør medlemsstaterne desuden på frivillig basis kunne holde Kommissionen og de øvrige medlemsstater underrettet om udviklingen i forhandlingerne med et tredjeland om aftaler eller ordninger, der er tilladt i henhold til denne forordning, inden parterne når til endelig enighed, herunder med henblik på at indhente Kommissionens vurdering af, hvorvidt den påtænkte aftale eller ordning, der er under forhandling, er forenelig med EU-retten.

Or. en

Ændringsforslag 366
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 23 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(23a) I tilfælde af manglende samarbejde fra visse tredjelandes side med

henblik på tilbagetagelse af deres statsborgere med ulovligt ophold og manglende effektivt samarbejde fra disse tredjelandes side i tilbagesendelsesprocessen skal medlemsstaterne og Unionen udvise solidaritet og kan vedtage tvangsforanstaltninger, hvis der fortsat er blokeringer såsom diplomatiske gengældelsesforanstaltninger, visumrestriktioner, begrænsninger af det økonomiske samarbejde og reduktion af udviklingsbistanden for at sikre overholdelse af tilbagetagelsesforpligtelserne.

Or. fr

Ændringsforslag 367
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Betragtning 23 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(23a) Medlemsstaterne bør underrette Kommissionen og de øvrige medlemsstater om sådanne aftaler eller ordninger, inden de anvendes midlertidigt eller træder i kraft, for at sikre gennemsigtighed, operationel bevidsthed og overensstemmelse med EU-retten. Når forhandlingerne vedrører et tilgrænsende tredjeland, bør medlemsstater, der deler en landgrænse med det pågældende land, også holdes underrettet i overensstemmelse med princippet om loyalt samarbejde og behovet for en koordineret indsats ved de ydre grænser.

Or. en

Ændringsforslag 368
Mary Khan

Forslag til forordning
Betragtning 23 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(23a) For at sikre en effektiv anvendelse af de nationale ressourcer og styrke den administrative kontrol ved de ydre grænser bør medlemsstaterne og Kommissionen indgå aftaler med tredjelande om udvikling af faciliteter, der tjener både til koordinering af tilbagesendelsesoperationer og til registrering eller behandling af ansøgninger om international beskyttelse.

Or. en

Ændringsforslag 369
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer en effektiv anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU) 2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ved hjælp af periodiske, uanmeldte og tematiske evalueringer, herunder med hensyn til effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold og overholdelse af de grundlæggende rettigheder. Denne mekanisme gør det muligt hurtigt at indkredse mangler, der kan stå i vejen for, at Schengenområdet fungerer korrekt, og sikrer, at disse mangler afhjælpes behørigt.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 370
Mary Khan

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer en effektiv anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU) 2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ved hjælp af periodiske, uanmeldte og tematiske evalueringer, herunder med hensyn til effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold og overholdelse af de grundlæggende rettigheder. Denne mekanisme gør det muligt hurtigt at indkredse mangler, der kan stå i vejen for, at Schengenområdet fungerer korrekt, og sikrer, at disse mangler afhjælpes behørigt.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 371
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer en effektiv anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU)	(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer en effektiv anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU)

2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ***ved hjælp af periodiske, uanmeldte og tematiske evalueringer***, herunder med hensyn til effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold ***og overholdelse af de grundlæggende rettigheder***. ***Denne mekanisme gør det muligt hurtigt at indkredse mangler, der kan stå i vejen for, at Schengenområdet fungerer korrekt, og sikrer, at disse mangler afhjælpes behørigt.***	2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne, herunder med hensyn til effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold.
	Or. en

Ændringsforslag 372
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer ***en effektiv*** anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU) 2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ved hjælp af periodiske, uanmeldte og tematiske evalueringer, herunder med hensyn til effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold og overholdelse af de grundlæggende rettigheder. ***Denne mekanisme gør det muligt hurtigt at indkredse mangler, der kan stå i vejen for, at Schengenområdet fungerer korrekt, og sikrer, at disse mangler afhjælpes behørigt.***	(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU) 2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ved hjælp af periodiske, uanmeldte og tematiske evalueringer, herunder med hensyn til effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold og overholdelse af de grundlæggende rettigheder.
	Or. en

Ændringsforslag 373
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer en effektiv anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU) 2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ved hjælp af periodiske, uanmeldte og tematiske evalueringer, herunder med hensyn til ***effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold*** og overholdelse af de grundlæggende rettigheder. Denne mekanisme gør det muligt hurtigt at indkredse mangler, der kan stå i vejen for, at Schengenområdet fungerer korrekt, og sikrer, at disse mangler afhjælpes behørigt.	(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer en effektiv anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU) 2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ved hjælp af periodiske, uanmeldte og tematiske evalueringer, herunder med hensyn til ***tilbagesendelsespolitikken*** og overholdelse af de grundlæggende rettigheder ***og databeskyttelse***. Denne mekanisme gør det muligt hurtigt at indkredse mangler ***i forbindelse med anvendelsen af Schengenreglerne***, der kan stå i vejen for, at Schengenområdet fungerer korrekt, og sikrer, at disse mangler afhjælpes behørigt.

Or. en

Ændringsforslag 374
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 24

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer en effektiv anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU) 2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ved	(24) Forudsætningen for et velfungerende Schengenområde uden indre grænser er, at medlemsstaterne sikrer en effektiv anvendelse af de relevante EU-regler. Ved Rådets forordning (EU) 2022/922 indføres der en evaluerings- og overvågningsmekanisme til kontrol af anvendelsen af Schengenreglerne ved

hjælp af periodiske, uanmeldte og tematiske evalueringer, herunder med hensyn til effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ophold og overholdelse af de grundlæggende rettigheder. Denne mekanisme gør det muligt hurtigt at indkredse mangler, der kan stå i vejen for, at Schengenområdet fungerer korrekt, og sikrer, at disse mangler afhjælpes behørigt.	hjælp af periodiske, uanmeldte og tematiske evalueringer, herunder med hensyn til effektiv tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere uden ret til ***indrejse eller*** ophold og overholdelse af de grundlæggende rettigheder. Denne mekanisme gør det muligt hurtigt at indkredse mangler, der kan stå i vejen for, at Schengenområdet fungerer korrekt, og sikrer, at disse mangler afhjælpes behørigt.
	Or. en

Ændringsforslag 375
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 24 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(24a) For at sikre overholdelse af EU-retten og folkeretten, herunder chartret om grundlæggende rettigheder, i alle procedurer, der finder sted i forbindelse med tilbagesendelse, herunder grænseproceduren ved tilbagesendelse, bør hver medlemsstat oprette en uafhængig overvågningsmekanisme, der især omfatter overholdelse af princippet om non-refoulement. Denne mekanisme bør udstyres med de nødvendige ressourcer og sikkerhedsforanstaltninger til at sikre sin uafhængighed og bør navnlig inddrage nationale ombudsmænd og nationale menneskerettighedsinstitutioner, herunder nationale forebyggende mekanismer, og bør sikre deltagelse af eller i det mindste et tæt samarbejde med nationale og internationale relevante civilsamfundsorganisationer og menneskerettighedsforkæmpere. Medlemsstaterne bør sikre, at mekanismen har fuld adgang til relevante personer, dokumenter og lokaliteter, så den effektivt kan udføre sine opgaver.

Den bør også sikre, at begrundede påstande om krænkelser af grundlæggende rettigheder indberettes gennem et fortroligt, børne- og kønssensitivt klagesystem og behandles effektivt og uden unødig forsinkelse, hvilket, hvor det er relevant, fører til identifikation og sanktionering af de ansvarlige. Agenturet for Grundlæggende Rettigheder bør yde generel vejledning, og medlemsstaterne kan søge støtte derfra. Overvågningsmekanismen bør kunne fremsætte henstillinger og offentliggøre en årlig rapport, og dens eksistens bør ikke berøre Det Europæiske Agentur for Grænse- og Kystbevogtnings overvågning af de grundlæggende rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 376
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 24 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(24a) Desuden er uafhængige overvågningsmekanismer nødvendige for at sikre, at tilbagesendelser og navnlig udsendelser gennemføres i fuld overensstemmelse med de grundlæggende rettigheder. Sådanne mekanismer kan for at sikre deres uafhængighed f.eks. etableres hos nationale ombudsmænd og nationale menneskerettighedsinstitutioner, herunder nationale forebyggende mekanismer, der er oprettet i henhold til OPCAT, og kan inddrage relevante internationale og ikkestatslige organisationer og offentlige organer, der er uafhængige af myndighederne. Medlemsstaterne bør overveje at anmode Agenturet for Grundlæggende Rettigheder om støtte i forbindelse med

	udviklingen af deres uafhængige overvågningsmekanismer, herunder garantier for sådanne mekanismers uafhængighed, såvel som overvågningsmetoderne og passende uddannelsesordninger.

Or. en

Ændringsforslag 377
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. Ved vurderingen af barnets tarv bør medlemsstaterne navnlig tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle trin i tilbagesendelsesprocessen ledsages af en repræsentant.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 378
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. Ved vurderingen af barnets tarv bør medlemsstaterne navnlig tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle trin i tilbagesendelsesprocessen ledsages af en repræsentant.	(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. Ved vurderingen af barnets tarv bør medlemsstaterne navnlig tage behørigt hensyn til ***muligheder for familiesammenføring,*** den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn***, navnlig hvor der er risiko for, at den mindreårige har været offer for enhver form for vold eller udnyttelse, herunder menneskehandel,*** og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes ***etniske, religiøse, kulturelle og sproglige*** baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle trin i tilbagesendelsesprocessen ledsages af en repræsentant. ***Repræsentanten bør handle i fuld uafhængighed og være underlagt passende ansvarlighedsmekanismer og skal besidde den nødvendige ekspertise til at sikre, at barnets interesser beskyttes, og at der tages tilstrækkeligt hensyn til dets retlige, sociale, sundhedsmæssige og psykologiske behov under hele tilbagesendelsesproceduren. Repræsentanten bør også kunne få adgang til udbydere af retshjælp.***
	Or. en

Ændringsforslag 379
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. ***Ved vurderingen af barnets tarv bør medlemsstaterne navnlig tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle trin i tilbagesendelsesprocessen ledsages af en repræsentant.***	(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 380
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) Medlemsstaterne ***bør først og fremmest tage*** hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. ***Ved vurderingen af barnets tarv bør medlemsstaterne navnlig tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle***	(25) Medlemsstaterne ***tager*** hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. I tilbagesendelsesprocessen ***skal der tages hensyn til uledsagede mindreåriges særlige sårbarheder***.

trin i tilbagesendelsesprocessen ***ledsages af en repræsentant***.

Or. fr

Ændringsforslag 381
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv ***ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer***, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. Ved vurderingen af barnets tarv bør medlemsstaterne navnlig tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle trin i tilbagesendelsesprocessen ledsages af en repræsentant.	(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. Ved vurderingen af barnets tarv bør medlemsstaterne navnlig tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle trin i tilbagesendelsesprocessen ledsages af en repræsentant. ***Repræsentanten bør handle i fuld uafhængighed og være underlagt passende ansvarlighedsmekanismer og skal besidde den nødvendige ekspertise til at sikre, at barnets interesser beskyttes, og at der tages tilstrækkeligt hensyn til dets retlige, sociale, sundhedsmæssige og psykologiske behov under hele tilbagesendelsesproceduren.***

Or. en

Ændringsforslag 382
Murielle Laurent

Forslag til forordning

Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. ***Ved vurderingen af*** barnets tarv bør medlemsstaterne navnlig tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle trin i tilbagesendelsesprocessen ledsages af en repræsentant.	(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. ***Inden*** medlemsstaterne ***træffer en afgørelse om tilbagesendelse af en uledsaget mindreårig*** bør ***de vurdere*** barnets tarv ***og*** navnlig tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle trin i tilbagesendelsesprocessen ledsages af en repræsentant.

Or. en

Begrundelse

På linje med ændringsforslagene til artikel 20.

Ændringsforslag 383
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 25

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(25) Medlemsstaterne bør først og fremmest tage hensyn til barnets tarv ved anvendelsen af tilbagesendelsesprocedurer, jf. artikel 24 i EU's charter om grundlæggende rettigheder og De Forenende Nationers konvention af 1989 om barnets rettigheder. Ved vurderingen af barnets tarv bør medlemsstaterne navnlig	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

tage behørigt hensyn til den mindreåriges trivsel og sociale udvikling på kort, mellemlang eller lang sigt, sikkerhedshensyn og den mindreåriges egen mening under hensyntagen til vedkommendes alder og modenhed, herunder vedkommendes baggrund. Uledsagede mindreårige bør gennem alle trin i tilbagesendelsesprocessen ledsages af en repræsentant.

Or. en

Ændringsforslag 384
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 25 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(25a) Børns rettigheder gælder i lige høj grad for uledsagede børn og børn, der er adskilt fra deres familier, som for børn, der er sammen med deres familier. Hvis der er tale om familier, bør medlemsstaterne respektere og beskytte det enkelte barns rettigheder samt dets ret til privatliv og familieliv og bør fuldt ud tage højde for barnets sikkerhed og trivsel i familien. Der bør sikres hensigtsmæssige pasnings- og indkvarteringsforanstaltninger, der giver børn og familier mulighed for at bo sammen i lokalsamfundet. Børn bør ikke adskilles fra deres forældre i overensstemmelse med principperne om familiens enhed og barnets tarv. Tvungen tilbagesendelse af børn bør aldrig forekomme. Børn og familier bør have dokumentation, der bekræfter, at de gennemgår en igangværende procedure og ikke er omfattet af frihedsberøvelse. Børn og forældre bør sikres adgang til uddannelse, sundhedspleje og andre grundlæggende tjenester.

Or. en

Ændringsforslag 385
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 25 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(25a) Det store antal tredjelandsstatsborgere, der ankommer uden identitetsdokumenter, udgør en stor udfordring for aldersvurderingsprocedurerne. At lade tvivlen komme borgeren til gode i alle tilfælde kan, skønt det er nødvendigt som en indledende beskyttelsesforanstaltning, underminere tilbagesendelsessystemets troværdighed, hvis det ikke forvaltes korrekt. For at sikre, at beskyttelsen målrettes effektivt mod de mest sårbare, indfører denne forordning en sondring mellem en "mindreårig" (under 18 år) og et "barn" (under 16 år). Dette gør det muligt for Unionen at anvende det højeste beskyttelsesniveau for yngre børn, hvis sårbarhed er størst, og dermed opretholde integriteten af de procedurer, som gælder for alle personer, der hævder at være mindreårige.

Or. en

Ændringsforslag 386
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller	(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller

ej, ***bør*** der foretages en aldersvurdering. ***For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen*** bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges. Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.	ej, ***kan*** der foretages en aldersvurdering. ***En tredjelandsstatsborger, der hævder at være under 18 år, formodes at være et barn og er omfattet af de rettigheder og garantier, der gælder for mindreårige i henhold til denne forordning, indtil en sådan vurdering fastslår vedkommendes alder. Denne formodning finder ikke kun anvendelse, hvis den ville være klart urimelig i lyset af objektive og verificerbare beviser. I betragtning af den iboende fejlmargen i alle aldersvurderingsmetoder skal enhver usikkerhed i resultatet af afgørelsen løses til fordel for at betragte personen som et barn. Tværfaglige aldersvurderinger foretages på en måde, der er sikker, børne-, køns- og kultursensitiv, og som sikrer fuld respekt for den menneskelige værdighed, og børn har ret til at anmode om, at undersøgelserne foretages af en person af samme køn.*** Den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 bør følges. Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.
[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	

Or. en

Ændringsforslag 387
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, ***bør*** der foretages en aldersvurdering. For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges. Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.	(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, ***kan*** der foretages en aldersvurdering***. En tredjelandsstatsborger, der hævder at være under 18 år, formodes at være et barn og er omfattet af de rettigheder og garantier, der gælder for mindreårige i henhold til dette direktiv, indtil en sådan vurdering fastslår vedkommendes alder.*** For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges. Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur. ***I betragtning af den iboende fejlmargen i alle aldersvurderingsmetoder skal enhver usikkerhed i resultatet af aldersbestemmelsen løses til fordel for at betragte tredjelandsstatsborgeren som et barn.***
[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 388
Murielle Laurent

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller	(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller

ej, bør der foretages en aldersvurdering. For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges. Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.	ej, ***og hvis der ikke tidligere er foretaget en aldersvurdering som led i en asylprocedure,*** bør der foretages en aldersvurdering. For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges. Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur. ***Hvis resultatet af en sådan vurdering ikke er entydigt med hensyn til tredjelandsstatsborgerens alder, bør de kompetente myndigheder konkludere, at tredjelandsstatsborgeren er mindreårig.***
[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

Or. en

Begrundelse

På linje med ændringsforslagene til artikel 20.

Ændringsforslag 389
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering. ***For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges. Ved***	(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering. Medlemsstaterne bør ***tage udgangspunkt i aldersvurderinger, der er gennemført under tidligere procedurer***.

aldersvurderinger bør medlemsstaterne ***navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur***.

---

[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 390
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering. ***For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges. Ved aldersvurderinger bør*** medlemsstaterne ***navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur***.	(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering. Medlemsstaterne ***tager udgangspunkt i aldersvurderinger, der er gennemført under tidligere procedurer***.

---

[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 391
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej***, bør der foretages en aldersvurdering.*** For at sikre ***sammenhæng i migrationsstyringen*** på tværs af ***Unionen*** bør ***den samme procedure*** som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12] følges. ***Ved aldersvurderinger*** bør medlemsstaterne ***navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur***.	(26) ***I tilfælde, hvor*** der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig, bør ***medlemsstaterne foretage*** en aldersvurdering. For at sikre ***en sammenhængende og konsekvent tilgang*** på tværs af ***Unionens migrations- og asylramme*** bør ***procedurerne for sådanne vurderinger som hovedregel følge den tværfaglige model,*** som ***er*** fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[12]. ***For at sikre, at denne forordning fortsat kan tilpasses de videnskabelige og teknologiske fremskridt,*** bør medlemsstaterne ***dog have fleksibilitet til i deres nationale lovgivning at fastsætte bestemmelser om anvendelse af andre videnskabeligt validerede metoder, forudsat at sådanne metoder garanterer en tilsvarende eller højere grad af nøjagtighed eller er mere omkostningseffektive***.
[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	[12] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 392
Mary Khan

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering**.** For at sikre ***sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[33] følges***. ***Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.***	(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en ***lægelig*** aldersvurdering***, herunder en vurdering af knogler og tænder,*** for at sikre ***en nøjagtig registrering af tredjelandsstatsborgerens alder***.
[33] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	

Or. en

Ændringsforslag 393
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Ana Miguel Pedro, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers, Karlo Ressler

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering. For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[33] følges. Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.	(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering**.** ***Der bør tages hensyn til eventuelle forudgående aldersvurderinger foretaget af kompetente myndigheder for at undgå unødvendige dobbeltvurderinger og sikre overensstemmelse***. For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU)

	2024/1348[33] følges. Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.
[33] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	[33] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).

Or. en

Ændringsforslag 394
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 26

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering**.** For at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen ***bør den samme procedure som fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[33] følges***. ***Ved aldersvurderinger bør medlemsstaterne navnlig tage hensyn til relevante retningslinjer fra Den Europæiske Unions Asylagentur.***	(26) Hvis der er tvivl om, hvorvidt en tredjelandsstatsborger er mindreårig eller ej, bør der foretages en aldersvurdering***, herunder medicinske test såsom knogletest, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348[33],*** for at sikre sammenhæng i migrationsstyringen på tværs af Unionen.
[33] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).	***[33] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2024/1348 af 14. maj 2024 om en fælles procedure for international beskyttelse i Unionen og om ophævelse af direktiv 2013/32/EU (EUT L 222, 22.5.2024, s. 1).***

Or. fr

Ændringsforslag 395
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør ***i alle faser af tilbagesendelsesproceduren*** samarbejde med myndighederne. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er ***nødvendige*** for at forberede tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive og forholdsmæssige konsekvenser, herunder f.eks. nedsættelse af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret***,*** beslaglæggelse af rejsedokumenter ***eller forlængelse af varigheden af et indrejseforbud. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ved ikke at overholde disse forpligtelser***.	(27) ***(27)*** For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør ***være forpligtet til at forlade medlemsstaternes område og til at*** samarbejde med myndighederne ***under hele tilbagesendelsesproceduren***. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed ***for og kunne kontaktes af de kompetente myndigheder*** og fremlægge ***alle*** de oplysninger, der er ***relevante*** for at forberede ***og gennemføre*** tilbagesendelsen***. Det følger heraf, at det først og fremmest bør være tredjelandsstatsborgerens ansvar at fastslå sin identitet og at anskaffe og fremlægge de rejsedokumenter, der er nødvendige for tilbagesendelsen***. Hvis forpligtelserne til at ***forlade medlemsstaternes område og til at*** samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive og forholdsmæssige konsekvenser, ***og de kompetente myndigheder bør træffe nødvendige foranstaltninger for at sikre tilbagesendelsen,*** herunder ***gennem efterforskningsforanstaltninger. Tredjelandsstatsborgere, der ikke kan udsendes, herunder som følge af princippet om non-refoulement eller som følge af deres manglende samarbejde med de kompetente myndigheder, bør ikke undtages fra at blive pålagt generelle forpligtelser, herunder forpligtelsen til at forblive, tage bopæl og melde sig. Konsekvenserne bør*** f.eks. ***omfatte*** nedsættelse af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret ***eller*** beslaglæggelse af rejsedokumenter.

Ændringsforslag 396
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde med myndighederne***.*** ***Tredjelandsstatsborgere bør*** stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. ***Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes,*** bør det have effektive ***og*** forholdsmæssige konsekvenser***, herunder f.eks. nedsættelse af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret,*** beslaglæggelse af rejsedokumenter ***eller forlængelse af varigheden af et indrejseforbud***. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ***ved ikke at overholde disse forpligtelser***.	(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde med myndighederne***, herunder ved at*** stå til rådighed og ***ved at*** fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. ***I tilfælde af manglende overholdelse af disse forpligtelser*** bør det have effektive***,*** forholdsmæssige ***og afskrækkende*** konsekvenser***.*** ***Navnlig*** beslaglæggelse af ***identitets- eller*** rejsedokumenter ***er en nødvendig foranstaltning for at forhindre, at disse ødelægges eller skjules, og for at lette identifikationsprocessen, og bør derfor anvendes systematisk, forudsat at den pågældende person modtager en kopi. Derudover bør medlemsstaterne bevare fleksibiliteten til at vedtage yderligere administrative foranstaltninger eller sanktioner i henhold til deres nationale lovgivning for at sikre en effektiv håndhævelse af tilbagesendelsesprocedurerne***. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ***af manglende overholdelse***.

Ændringsforslag 397
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde med myndighederne. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive og ***forholdsmæssige*** konsekvenser, herunder f.eks. nedsættelse af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret, beslaglæggelse af rejsedokumenter eller forlængelse af varigheden af et indrejseforbud. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ved ikke at overholde disse forpligtelser.	(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres ***og deres oprindelses- og transitlandes*** forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren ***være forpligtede til at*** samarbejde med myndighederne ***og bør kunne pålægges sanktioner ved manglende samarbejde***. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive og ***håndgribelige*** konsekvenser, herunder f.eks. nedsættelse ***eller fratagelse*** af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret, beslaglæggelse af rejsedokumenter eller forlængelse af varigheden af et indrejseforbud***. Tredjelande bør samarbejde med myndighederne i tilbagetagelsesfasen under anvendelse af sanktioner***. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ved ikke at overholde disse forpligtelser.

Or. fr

Ændringsforslag 398
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) ***For at gøre*** tilbagesendelsesproceduren ***mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde med myndighederne. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive og*** forholdsmæssige ***konsekvenser, herunder f.eks. nedsættelse af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret, beslaglæggelse af rejsedokumenter eller forlængelse af varigheden af et indrejseforbud***. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ***ved*** ikke at overholde disse forpligtelser.	(27) ***Konsekvenserne af en tredjelandsstatsborgers eventuelle manglende samarbejde i forbindelse med*** tilbagesendelsesproceduren ***skal altid vurderes individuelt, være*** forholdsmæssige ***og ikkeforskelsbehandlende og må under ingen omstændigheder krænke adgangen til grundlæggende rettigheder***. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren ***på en tilgængelig og forståelig måde og på et sprog som personen forstår,*** om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres ***rettigheder, deres*** forpligtelser og konsekvenserne ***af*** ikke at overholde disse forpligtelser ***samt mulighederne for appel og muligheden for international beskyttelse***.

Or. en

Ændringsforslag 399
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser ***klart fastlægges***. Tredjelandsstatsborgere bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde med myndighederne. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede	(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser ***formidles til dem på en passende måde, der sikrer, at de er velinformerede og i stand til at deltage i tilbagesendelsesproceduren***. Tredjelandsstatsborgere***, der får en reel mulighed for det,*** bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde

tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive og forholdsmæssige konsekvenser***, herunder f.eks. nedsættelse af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret, beslaglæggelse af rejsedokumenter eller forlængelse af varigheden af et indrejseforbud***. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ved ikke at overholde disse forpligtelser.	med myndighederne. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ***gentagne gange og bevidst*** ikke overholdes, bør det have effektive og forholdsmæssige ***administrative*** konsekvenser ***baseret på klart afgrænsede og gennemsigtige kriterier***. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ved ikke at overholde disse forpligtelser.

Or. en

Ændringsforslag 400
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde med myndighederne. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive og forholdsmæssige konsekvenser, herunder f.eks. nedsættelse af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret, beslaglæggelse af rejsedokumenter eller forlængelse af varigheden af et indrejseforbud. De kompetente myndigheder bør underrette	(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde med myndighederne. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive***, afskrækkende*** og forholdsmæssige konsekvenser, herunder f.eks. nedsættelse af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret, beslaglæggelse af rejsedokumenter***, begrænsning af fri bevægelighed*** eller forlængelse af varigheden af et indrejseforbud. De

tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ved ikke at overholde disse forpligtelser.	kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og konsekvenserne ved ikke at overholde disse forpligtelser.

Or. en

Ændringsforslag 401
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør ***i alle faser af tilbagesendelsesproceduren*** samarbejde med myndighederne. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive ***og forholdsmæssige*** konsekvenser, herunder f.eks. ***nedsættelse*** af de ydelser og tillæg, ***der tildeles i overensstemmelse med national ret,*** beslaglæggelse af rejsedokumenter ***eller forlængelse af varigheden*** af et indrejseforbud. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren***, deres*** forpligtelser og konsekvenserne ved ikke at overholde disse forpligtelser.	(27) For at gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv bør tredjelandsstatsborgeres forpligtelser klart fastlægges. Tredjelandsstatsborgere bør ***være forpligtet til at forlade medlemsstaternes område og til at*** samarbejde med myndighederne ***under hele tilbagesendelsesproceduren***. Tredjelandsstatsborgere bør stå til rådighed og ***kunne kontaktes af de kompetente myndigheder samt kunne*** fremlægge de oplysninger, der er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. Hvis forpligtelserne til at samarbejde ikke overholdes, bør det have effektive konsekvenser, herunder f.eks. ***fratagelse*** af ydelser og tillæg, beslaglæggelse af rejsedokumenter ***og pålæggelse*** af et indrejseforbud. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren ***samt om forpligtelserne*** og konsekvenserne ved ikke at overholde disse forpligtelser.

Or. en

Ændringsforslag 402
Murielle Laurent

for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 27

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(27) For at ***gøre tilbagesendelsesproceduren mere effektiv*** bør ***tredjelandsstatsborgeres*** forpligtelser ***klart fastlægges***. Tredjelandsstatsborgere bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde med myndighederne***.*** ***Tredjelandsstatsborgere*** bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, ***der*** er nødvendige for at forberede tilbagesendelsen. ***Hvis forpligtelserne til*** at samarbejde ***ikke overholdes, bør det have effektive og forholdsmæssige konsekvenser***, herunder f.eks. ***nedsættelse af de ydelser og tillæg, der tildeles i overensstemmelse med national ret, beslaglæggelse af rejsedokumenter eller*** forlængelse af varigheden af et indrejseforbud. De kompetente myndigheder bør underrette tredjelandsstatsborgeren om de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, deres forpligtelser og ***konsekvenserne ved*** ikke at ***overholde*** disse forpligtelser.	(27) For at ***fremme en effektiv, værdig og holdbar tilbagesendelse*** bør ***der fastlægges visse*** forpligtelser ***for tredjelandsstatsborgerne***. Tredjelandsstatsborgere***, der er underlagt en afgørelse om tilbagesendelse,*** bør i alle faser af tilbagesendelsesproceduren samarbejde med myndighederne. ***De*** bør stå til rådighed og fremlægge de oplysninger, ***de måtte være i besiddelse af,*** som er ***relevante*** for tilbagesendelsen. ***I tilfælde af gentagen afvisning af*** at samarbejde ***med de kompetente myndigheder kan der pålægges visse sanktioner***, herunder f.eks. forlængelse af varigheden af et indrejseforbud. De kompetente myndigheder bør ***fuldt ud*** underrette tredjelandsstatsborgeren om ***alle*** de forskellige trin i tilbagesendelsesproceduren, ***deres rettigheder, herunder retten til effektive retsmidler samt*** deres forpligtelser og ***de mulige konsekvenser af*** ikke at ***efterkomme*** disse forpligtelser.

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med ændringsforslagene til artikel 21 og 22.

Ændringsforslag 403
Jan-Christoph Oetjen, Irena Joveva, Abir Al-Sahlani

Forslag til forordning
Betragtning 27 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(27a) I de tilfælde, hvor

tredjelandsstatsborgeren undergår tvangsmæssig tilbagesendelse til en facilitet uden for EU, som er oprettet i henhold til en aftale med et tredjeland, bør dette angives i afgørelsen om tilbagesendelsen. Afgørelsen bør endvidere angive de nærmere bestemmelser for opholdet, herunder krav om at stå til rådighed inden for et geografisk område samt krav om den efterfølgende videre tilbagesendelse. Tredjelandsstatsborgeren bør modtage specifikke oplysninger fra de kompetente myndigheder om sine rettigheder og forpligtelser vedrørende tilbagesendelsesprocessen til, på og fra disse faciliteter. På ethvert tidspunkt under sit ophold på faciliteten bør tredjelandsstatsborgeren have mulighed for frivilligt at vende tilbage til et tredjeland.

Or. en

Ændringsforslag 404
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 27 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(27a) Pålidelig fastlæggelse og kontrol af tredjelandsstatsborgeres identitet er en hjørnesten i et velfungerende migrations- og tilbagesendelsessystem. I denne sammenhæng er forpligtelsen til at afgive biometriske oplysninger afgørende for at forhindre brugen af flere eller falske identiteter. Sådanne metoder kan i alvorlig grad underminere integriteten af Unionens asyl- og tilbagesendelsessystemer, f.eks. ved at gøre det muligt for en person at oprette flere sager og dermed påføre de nationale myndigheder en uberettiget administrativ

byrde, eller ved at give en tredjelandsstatsborger mulighed for at hindre eller unddrage sig forpligtelsen til at vende tilbage.

Or. en

Ændringsforslag 405
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 27 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(27a) Det er nødvendigt at sikre, at tredjelandsstatsborgere får alle relevante oplysninger om tilbagesendelsesproceduren på et sprog, de forstår. Medlemsstaterne bør navnlig være forpligtet til at give tredjelandsstatsborgere rettidige og tilstrækkelige oplysninger om tilbagesendelse, herunder de forskellige faser i tilbagesendelsesproceduren, indrømmelse af en frist for frivillig udrejse, muligheden for at anvende frihedsberøvelse, tilgængelige retsmidler og adgang til programmer, der yder juridisk, logistisk, finansiel og anden materiel eller bistand i naturalier.

Or. en

Ændringsforslag 406
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 27 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(27a) Forpligtelser og foranstaltninger, der ikke vedrører tilbagesendelse, er ikke omfattet af disse bestemmelser. I denne

	forbindelse berører artikel 21 ff. ikke de bestemmelser, der regulerer konsekvenserne for sociale ydelser i henhold til national ret.

Or. en

Ændringsforslag 407
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) Denne forordning bør ikke berøre medlemsstaternes mulighed for om nødvendigt at pålægge tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af denne forordnings anvendelsesområde, strafferetlige sanktioner i overensstemmelse med national strafferet.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 408
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) Denne forordning bør ikke berøre medlemsstaternes mulighed for om nødvendigt at pålægge tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af denne forordnings anvendelsesområde, strafferetlige sanktioner i overensstemmelse med national strafferet.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 409
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 28

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(28) Denne forordning bør ikke berøre medlemsstaternes mulighed for om nødvendigt at pålægge tredjelandsstatsborgere, der er omfattet af denne forordnings anvendelsesområde, strafferetlige sanktioner i overensstemmelse med national strafferet.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Ingen tilsvarende artikel i teksten.

Ændringsforslag 410
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 28 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(28a) I overensstemmelse med direktiv 2009/52/EF bør medlemsstaterne sikre, at der forefindes effektive mekanismer, der gør det muligt for tredjelandsstatsborgere at indgive klager over deres arbejdsgivere. I overensstemmelse med direktiv 2012/29/EU bør medlemsstaterne sikre, at alle ofre for kriminalitet modtager passende oplysninger, støtte og beskyttelse og kan deltage i straffesager. Med henblik herpå bør der etableres passende mekanismer, der sikrer mobil retfærdighed og adgang til klagemekanismer som led i de nationale tilbagesendelsesprogrammer, og som bør sikre adgang til domstolsprøvelse i sager

vedrørende overtrædelser af direktiv 2009/52/EF eller direktiv 2012/29/EU under hele tilbagesendelsesproceduren, herunder foranstaltninger, der sikrer adgang til domstolsprøvelse efter tilbagesendelse til et tredjeland.

Or. en

Ændringsforslag 411
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed for de personer, der ikke har tilstrækkelige ressourcer i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans.	(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse ***i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler***. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed for de personer, der ikke har tilstrækkelige ressourcer i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans. ***For at sikre effektiviteten og integriteten af tilbagesendelsesproceduren og forhindre misbrug af retshjælpssystemet, er det imidlertid hensigtsmæssigt at fastsætte specifikke, klart afgrænsede begrænsninger for denne ret. Navnlig når en appel indgives af en statsborger fra et land, der er udpeget som sikkert, eller når substansen af appellen allerede er blevet behandlet med juridisk bistand i en beslægtet procedure, bør behovet for offentlig støtte reduceres.***

Or. en

Ændringsforslag 412
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers ***interesser*** bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed ***for de personer, der ikke har tilstrækkelige ressourcer*** i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans.	(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers ***rettigheder*** bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans***, uden at dette berører retten til at begrænse adgangen til juridisk bistand og repræsentation***. ***Retsinstansen kan alene efterprøve, om medlemsstaten har overholdt kravene i henhold til princippet om non-refoulement, i de afgørelser, hvor overholdelsen af dette princip indgår i vurderingen. Derfor kan retsinstansen alene i de retslige procedurer vedrørende afgørelser i forbindelse med tilbagesendelse og/eller afgørelser om udsendelse kontrollere, om medlemsstaten overholder dette princip.***

Or. en

Ændringsforslag 413
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed for de personer, der ikke har tilstrækkelige ressourcer i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans.	(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed for de personer, der ikke har tilstrækkelige ressourcer i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans. ***Den retsinstans, der behandler en afgørelse om***

tilbagesendelse, udøver sine funktioner uafhængigt af sin betegnelse i henhold til national ret. Klagesystemets tilrettelæggelse, herunder antallet af mulige retsmidler og reglerne for eventuelle yderligere klager samt deres opsættende virkning, fastsættes fortsat i henhold til national ret.

Or. en

Ændringsforslag 414
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) ***For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod*** afgørelser om tilbagesendelse. ***Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed for de personer, der ikke har tilstrækkelige ressourcer i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans.***	(29) ***Klager over*** afgørelser om tilbagesendelse ***er underlagt den nationale lovgivning i den pågældende medlemsstat***.

Or. en

Ændringsforslag 415
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør ***efter anmodning*** stilles til rådighed ***for de***	(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør stilles ***gratis*** til rådighed i ***alle faser*** af ***proceduren***.

personer, der ikke har tilstrækkelige ressourcer i ***tilfælde*** af ***klage eller prøvelse ved en retsinstans***.

Or. en

Ændringsforslag 416
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed for de personer, der ***ikke har tilstrækkelige ressourcer*** i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans.	(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed for de personer, der ***har ret hertil i henhold til national ret,*** i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans.

Or. fr

Ændringsforslag 417
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 29

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles til rådighed for de personer, der ikke har tilstrækkelige ressourcer ***i tilfælde af klage eller prøvelse ved en retsinstans***.	(29) For at sikre en effektiv beskyttelse af de pågældende personers interesser bør der stilles en række retsmidler til rådighed til brug mod afgørelser om tilbagesendelse. Den nødvendige retshjælp bør efter anmodning stilles ***gratis*** til rådighed for de personer, der ikke har tilstrækkelige ressourcer.

Or. en

Ændringsforslag 418
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 29 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(29a) Ved retsinstans forstås en instans, der optræder som tredjepart over for den myndighed, der har truffet den afgørelse, som sagen vedrører. Retsinstansen bør udøve retslige funktioner, og det er ikke afgørende, om den pågældende instans er anerkendt som en ret eller en domstol i henhold til national ret. Denne forordning bør ikke berøre medlemsstaternes kompetence til at tilrettelægge deres nationale retssystem og fastlægge antallet af klageinstanser. Hvis der i henhold til national ret er mulighed for at indgive yderligere klager over en første eller efterfølgende afgørelse af en klage, bør proceduren og den opsættende virkning af sådanne klager reguleres ved national ret i overensstemmelse med EU-retten og internationale forpligtelser.

Or. en

Ændringsforslag 419
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 29 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(29a) For at modvirke indgivelsen af åbenbart grundløse eller urimelige klager bør retsinstanser have beføjelser til at træffe foreløbige afgørelser om sagens realitet, og medlemsstaterne bør fastsætte regler om omkostningsdækning i sager,

der retsligt bekræftes som urimelige eller anses for at være udsigtsløse.

Or. en

Ændringsforslag 420
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 29 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(29b) Forordning (EU) 2024/1348 udgør en specifik og hensigtsmæssig retlig ramme for vurderingen af behovet for international beskyttelse og risikoen for refoulement. Når proceduren i henhold til denne forordning er eller bliver anvendt, bør vurderingen af overholdelsen af princippet om non-refoulement derfor udelukkende foretages inden for denne ramme. For at sikre retssikkerhed og undgå dobbeltvurderinger og overlapning af procedurer bør retsmidler i henhold til denne forordning ikke kunne anvendes som et middel til at få genbehandlet anmodninger om beskyttelse, når disse allerede er blevet behandlet og afvist i asylproceduren. Eventuelle nye elementer eller oplysninger, der fremkommer efter denne afgørelse, bør behandles ved indgivelse af en fornyet ansøgning i henhold til forordning (EU) 2024/1348 og ikke gennem de retsmidler, der er fastsat i denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 421
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig sikre overholdelsen af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 bør klager over afgørelser om tilbagesendelse så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans. Reglerne i denne forordning vedrørende klager og opsættende virkning bør være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 422
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig sikre overholdelsen af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 bør klager over afgørelser om tilbagesendelse så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans. Reglerne i denne forordning vedrørende klager og opsættende virkning bør være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 423
Marieke Ehlers

for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig sikre ***overholdelsen*** af retten til effektive retsmidler ***i overensstemmelse med chartrets artikel 47*** bør klager over afgørelser ***om tilbagesendelse så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans***. ***Reglerne i denne forordning vedrørende*** klager og opsættende virkning ***bør være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder***.	(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive ***og hurtigere*** og samtidig sikre ***fuld overholdelse*** af retten til effektive retsmidler ***er det nødvendigt at undgå retlig opsplitning af retlige udfordringer og at forhindre unødige forsinkelser som følge af successive klager. Derfor*** bør klager over ***relaterede*** afgørelser ***behandles samlet i én retslig procedure***. ***Navnlig når en afgørelse om tilbagesendelse er truffet som en direkte følge af et afslag på en ansøgning om international beskyttelse, bør enhver klage over afgørelsen om tilbagesendelse indgives sammen med klagen over den negative asylafgørelse for at sikre en sammenhængende domstolskontrol og undgå proceduremæssige huller. Tilsvarende bør*** klager ***over en afgørelse om tilbagesendelse*** og ***eventuelle ledsageforanstaltninger såsom et indrejseforbud behandles samlet af samme retsinstans. Det er vigtigt at understrege, at en sådan klage ikke bør have*** opsættende virkning.

Or. en

Ændringsforslag 424
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive ***og samtidig sikre overholdelsen***	(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive ***bør*** reglerne i denne forordning

af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 bør klager over afgørelser om tilbagesendelse så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans.
Reglerne i denne forordning vedrørende klager og opsættende virkning ***bør*** være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder.

vedrørende klager og opsættende virkning være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 425
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig sikre overholdelsen af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 bør klager over afgørelser om tilbagesendelse så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans. ***Reglerne i denne forordning vedrørende klager og opsættende virkning bør være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder.***	(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig sikre overholdelsen af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 bør klager over afgørelser om tilbagesendelse så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans.

Or. fr

Ændringsforslag 426
Murielle Laurent

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig sikre overholdelsen af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 bør ***klager*** over ***afgørelser*** om tilbagesendelse ***så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans***. Reglerne i denne forordning vedrørende klager og opsættende virkning bør være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder.	(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig sikre overholdelsen af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 ***og med henblik på at fremskynde behandlingen af en klage og mindske byrden for de kompetente retsinstanser*** bør ***en klage*** over ***en afgørelse*** om tilbagesendelse ***have opsættende virkning, indtil der er truffet afgørelse om klagen***. Reglerne i denne forordning vedrørende klager og opsættende virkning bør være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder.

Or. en

Begrundelse

På linje med ændringsforslagene til artikel 28.

Ændringsforslag 427
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) ***For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig*** sikre overholdelsen af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 ***bør*** klager over afgørelser ***om*** tilbagesendelse ***så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans. Reglerne i denne forordning vedrørende klager og opsættende virkning bør være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om*** grundlæggende rettigheder.	(30) ***Tilbagesendelsesproceduren bør*** sikre overholdelsen af ***princippet om non-refoulement og*** retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 ***ved i alle tilfælde at garantere automatisk opsættende virkning af*** klager***, der indgives*** over afgørelser***, som kan føre til*** tilbagesendelse***, for at undgå risiko for krænkelser af de*** grundlæggende rettigheder ***eller tilbagesendelse til livstruende situationer***.

Or. en

Ændringsforslag 428
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 30

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig sikre overholdelsen af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 bør klager over afgørelser om tilbagesendelse så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans. Reglerne i denne forordning vedrørende klager og ***opsættende virkning*** bør være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder.	(30) For at gøre tilbagesendelsesprocedurerne mere effektive og samtidig sikre overholdelsen af retten til effektive retsmidler i overensstemmelse med chartrets artikel 47 bør klager over afgørelser om tilbagesendelse så vidt muligt indbringes for en domstol i en enkelt instans. Reglerne i denne forordning vedrørende klager og bør være i overensstemmelse med retten til effektive retsmidler som fastsat i artikel 47 i chartret om grundlæggende rettigheder.

Or. en

Ændringsforslag 429
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 30 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(30a) For at sikre hurtigheden og effektiviteten af tilbagesendelsesprocessen og for at forhindre, at tilbagesendelsesprocedurerne unødigt forsinkes af successive eller ubegrundede retlige udfordringer mod ledsageforanstaltninger, er det hensigtsmæssigt at give medlemsstaterne mulighed for at strømline de tilgængelige retsmidler. Med henblik herpå bør medlemsstaterne have mulighed for i

deres nationale ret at fastsætte, at specifikke foranstaltninger, der alene er pålagt som følge af manglende samarbejde, ikke kan påklages særskilt.

Or. en

Ændringsforslag 430
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 30 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(30a) Retsinstanserne bør kunne suspendere fuldbyrdelsen af en afgørelse om tilbagesendelse i individuelle sager, hvor princippet om non-refoulement er på spil, og af andre grunde, enten efter anmodning fra den berørte tredjelandsstatsborger eller på eget initiativ, når det skønnes nødvendigt.

Or. en

Ændringsforslag 431
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 30 b (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(30b) Der bør stilles gratis juridisk bistand til rådighed. Den nationale lovgivning bør fastsætte bestemmelser for at få adgang til gratis juridisk bistand.

Or. en

Ændringsforslag 432
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 31

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(31) Medlemsstaterne bør have de fornødne værktøjer til at vurdere, styre og forebygge risikoen for forsvinden. Med henblik en effektiv forvaltning af tilbagesendelsesprocessen bør vurderingen af denne risiko i konkrete sager strømlines gennem fælles regler, der tager sigte på at øge anvendelsen af effektive alternativer til frihedsberøvelse i medlemsstaterne.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 433
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 31

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(31) Medlemsstaterne bør have de fornødne værktøjer til at ***vurdere, styre og*** forebygge risikoen for forsvinden. Med henblik en effektiv forvaltning af tilbagesendelsesprocessen bør ***vurderingen af denne risiko i konkrete sager strømlines gennem fælles regler***, ***der tager sigte på*** at ***øge anvendelsen af effektive*** alternativer til frihedsberøvelse i medlemsstaterne.	(31) Medlemsstaterne bør have de fornødne værktøjer til at ***sikre en hurtig og effektiv tilbagesendelse, herunder foranstaltninger som konsekvens af manglende overholdelse og incitamenter til at efterkomme forpligtelserne til at forlade landet og samarbejde samt foranstaltninger til at*** forebygge risikoen for forsvinden. Med henblik ***på*** en effektiv forvaltning af tilbagesendelsesprocessen bør ***fælles regler***, ***uden*** at ***begrænse medlemsstaternes ret til i national lovgivning at fastsætte yderligere foranstaltninger og kriterier, strømline kravene i forbindelse med forpligtelsen til at samarbejde og kriterierne for at fastslå en risiko for forsvinden. Sådanne regler bør også sikre, at frihedsberøvelse og*** alternativer til frihedsberøvelse ***anvendes*** i medlemsstaterne ***med henblik på en***

effektiv forvaltning af tilbagesendelsesprocessen.

Or. en

Ændringsforslag 434
Murielle Laurent, Ana Catarina Mendes, Emma Rafowicz, Matjaž Nemec, Marco Tarquinio, Francisco Assis

Forslag til forordning
Betragtning 31

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(31) Medlemsstaterne bør have de fornødne værktøjer til at vurdere, styre og forebygge ***risikoen for*** forsvinden. Med henblik en effektiv forvaltning af tilbagesendelsesprocessen bør vurderingen af denne risiko i konkrete sager strømlines gennem fælles regler***, der tager sigte på at*** øge anvendelsen af effektive alternativer til frihedsberøvelse i medlemsstaterne.	(31) Medlemsstaterne bør have de fornødne værktøjer til at vurdere, styre og forebygge forsvinden. ***Forsvinden omfatter handlinger såsom at forlade en medlemsstats territorium uden tilladelse fra de kompetente myndigheder, når årsagerne hertil ikke er uden for tredjelandsstatsborgerens kontrol.*** Med henblik en effektiv forvaltning af tilbagesendelsesprocessen bør vurderingen af denne risiko ***for forsvinden*** i konkrete sager strømlines gennem fælles regler ***og*** øge anvendelsen af effektive alternativer til frihedsberøvelse i medlemsstaterne.

Or. en

Begrundelse

Dette eksempel på forsvinden bør stå i betragtningerne og ikke i en definition.

Ændringsforslag 435
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) ***Det bør være muligt at*** anvende frihedsberøvelse, når det er	(32) ***Efter international og europæisk ret, herunder den europæiske***

forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en ***sikkerhedsrisiko*** eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse***, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet***. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end ***24*** måneder. ***Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om*** frihedsberøvelse ***af mindreårige, bør barnets tarv komme i første række***. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ***ulovligt*** ophold.	***menneskerettighedskonvention og EU's charter om grundlæggende rettigheder, må frihedsberøvelse af immigrationsmæssige årsager kun anvendes som en sidste udvej, efter at mindre indgribende alternativer er overvejet, baseret på en detaljeret og individuel vurdering af behovet for frihedsberøvelse, og den skal være underlagt uafhængig, hurtig og regelmæssig domstolsprøvelse. Medlemsstater må derfor kun*** anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en ***trussel mod den interne sikkerhed*** eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end ***seks*** måneder. ***Børn må ikke frihedsberøves på grund af deres egen eller deres forældres immigrationsstatus.*** Frihedsberøvelse ***er aldrig i deres bedste interesse og bør undgås i alle situationer, herunder nødsituationer***. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse ***skal vurderes, før man beordrer frihedsberøvelse, og*** bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ***irregulært*** ophold.
	Or. en

Ændringsforslag 436
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt***, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende*** med henblik på at forberede tilbagesendelsen. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko ***eller*** ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. ***Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end 24 måneder. Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør barnets tarv komme i første række. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.***	(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt med henblik på at forberede tilbagesendelsen ***og udsendelsen***. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko***,*** ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet.

Or. en

Ændringsforslag 437
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Det bør være muligt at anvende	(32) Det bør være muligt at anvende

frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end 24 måneder. Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør barnets tarv komme i første række. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt ***på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.***	frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end 24 måneder. ***Frihedsberøvelsen bør gennemgås med regelmæssige mellemrum for at kontrollere, at grundene til frihedsberøvelsen fortsat er til stede, og at ingen mindre indgribende foranstaltning kan nå målet med at forberede tilbagesendelsen. Før frihedsberøvelse beordres eller forlænges, bør de kompetente myndigheder tydeligt angive årsagerne til, hvorfor alternative foranstaltninger ikke kan sikre en effektiv tilbagesendelse.*** Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør barnets tarv komme i første række. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt.
	Or. en

Ændringsforslag 438
Irena Joveva

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, ***herunder*** under hensyntagen til eventuel sårbarhed***, udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen***. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end 24 måneder. Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør barnets tarv komme i første række. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.	(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, ***især*** under hensyntagen til eventuel sårbarhed. ***For sårbare personer og familier med mindreårige bør der være alternativer til frihedsberøvelse, da det at frihedsberøve en sådan person er skadeligt for deres fysiske og mentale helbred. Sårbare personer bør i sådanne tilfælde have adgang til specialiserede faciliteter, der kan imødekomme deres særlige behov.*** Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end 24 måneder. Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør barnets tarv komme i første række. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.
	Or. en

Ændringsforslag 439
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Det bør være muligt at ***anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt,*** efter en individuel vurdering ***af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen***. ***Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet***. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og ***må*** ikke vare længere end ***24 måneder***. ***Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige,*** bør ***barnets tarv komme i første række. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold***.	(32) Det bør ***ikke*** være muligt at ***frihedsberøve en tredjelandsstatsborger udelukkende på grund af vedkommendes irregulære ophold***. ***Hvis en medlemsstat alligevel beslutter at anvende frihedsberøvelse i forbindelse med en tilbagesendelse, bør frihedsberøvelse kun anvendes som en sidste udvej*** efter en ***detaljeret og*** individuel vurdering***, og den skal overholde proportionalitets- og effektivitetsprincippet for så vidt angår de anvendte midler og de forfulgte mål***. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og ***bør*** ikke vare længere end ***fire uger***. ***Det*** bør ***være underlagt uafhængig, hurtig og regelmæssig domstolsprøvelse***.

Or. en

Ændringsforslag 440
Murielle Laurent

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt ***og nødvendigt***, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel	(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse ***som en sidste udvej***, når det er ***nødvendigt og*** forholdsmæssigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til

sårbarhed***,*** udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen. Med henblik herpå ***kan der anvendes*** frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere ***forhindrer eller undviger tilbagesendelse***, udgør en ***sikkerhedsrisiko*** eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse***, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet***. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end ***24*** måneder. ***Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør barnets tarv komme i første række.*** Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse ***bør*** anvendes***, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold***.

eventuel sårbarhed ***og*** udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen. Med henblik herpå ***bør medlemsstater kunne anvende*** frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere ***hindrer tilbagesendelsesproceduren***, udgør en ***trussel mod den interne sikkerhed*** eller ***gentagne gange*** ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og må ikke vare længere end ***12*** måneder. ***Hvor det er muligt, bør*** andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse anvendes.

Or. en

Begrundelse

På linje med ændringsforslagene til artikel 29.

Ændringsforslag 441
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) ***Det bør være muligt at anvende*** frihedsberøvelse, ***når det er forholdsmæssigt og nødvendigt***, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed***, udelukkende med henblik på at forberede tilbagesendelsen***. Med henblik herpå ***kan*** der anvendes frihedsberøvelse,	(32) Frihedsberøvelse ***anvendes, når det er sandsynligt, at den vil fremme tilbagesendelsens effektivitet***, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag, herunder under hensyntagen til eventuel ***særlig*** sårbarhed. Med henblik herpå ***skal*** der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere

når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og ***må*** ikke vare længere end ***24*** måneder. Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør barnets tarv ***komme i første række***. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.

forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og ***bør*** ikke vare længere end ***36*** måneder ***for tredjelandsstatsborgere, som ikke udgør nogen risiko***. Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om frihedsberøvelse af mindreårige, bør ***der tages hensyn til*** barnets tarv. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold ***og ikke hæmmer tilbagesendelsesproceduren***.

Or. fr

Ændringsforslag 442
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag***, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende med henblik på*** at forberede tilbagesendelsen. ***Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at***	(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag med henblik på at forberede ***og gennemføre*** tilbagesendelsen. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og ***bør generelt*** ikke vare længere end ***48*** måneder ***i en given medlemsstat***. ***I tilfælde af at en person forsvinder til en anden medlemsstat, skal tidligere perioder med*** frihedsberøvelse ***ikke medregnes ved beregningen af den maksimale***

fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt og ***må*** ikke vare længere end ***24*** måneder. ***Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om*** frihedsberøvelse ***af mindreårige***, bør ***barnets tarv komme i første række***. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse ***bør*** anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.

frihedsberøvelsesperiode. ***Frihedsberøvelsesperioder i henhold til andre forordninger eller direktiver bør ikke medregnes ved beregningen af den maksimale frihedsberøvelsesperiode. Særlige behov, som fremgår af en sårbarhedsvurdering***, bør ***imødekommes under frihedsberøvelsen***. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse ***kan*** anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.

Or. en

Ændringsforslag 443
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 32

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag***, herunder under hensyntagen til eventuel sårbarhed, udelukkende*** med henblik på at forberede tilbagesendelsen. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt ***og må ikke vare længere end 24 måneder***. ***Hvis den nationale lovgivning indeholder bestemmelser om***	(32) Det bør være muligt at anvende frihedsberøvelse, når det er forholdsmæssigt og nødvendigt, efter en individuel vurdering af hver enkelt sag med henblik på at forberede ***og gennemføre*** tilbagesendelsen. Med henblik herpå kan der anvendes frihedsberøvelse ***i en periode i overensstemmelse med national ret***, når der er risiko for, at tredjelandsstatsborgere forsvinder, når tredjelandsstatsborgere forhindrer eller undviger tilbagesendelse, udgør en sikkerhedsrisiko eller ikke respekterer alternativer til frihedsberøvelse, eller når frihedsberøvelsen er nødvendig for at fastslå eller kontrollere identitet eller nationalitet. Myndighederne bør handle med rettidig omhu, og frihedsberøvelsen bør kun opretholdes i så kort en periode som muligt. ***Frihedsberøvelsesperioder i henhold til andre forordninger eller direktiver*** bør ***ikke medregnes ved***

frihedsberøvelse af mindreårige, bør ***barnets tarv komme i første række. Andre mindre indgribende foranstaltninger til frihedsberøvelse bør anvendes, når de kan anvendes effektivt på tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold.***	***beregningen af frihedsberøvelsesperioden***.

Or. en

Ændringsforslag 444
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 32 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(32a) For at sikre, at medlemsstater, der vælger at gennemføre en tilbagesendelsespolitik, overholder beskyttelsen af grundlæggende rettigheder, bør dette direktiv pålægge disse medlemsstater at sørge for alternativer til frihedsberøvelse og fastsætte udtømmende grunde, der er baseret på rettigheder, til undtagelsesvis frihedsberøvelse for en tredjelandsstatsborger som en del af en tilbagesendelsesprocedure og systematisk udelukke frihedsberøvelse i lukkede rum. Sårbare personer bør aldrig udsættes for frihedsberøvelse. Eftersom frihedsberøvelse har en særligt skadelig fysisk og psykisk indvirkning på børn, uanset om de er uledsagede, adskilt fra eller sammen med deres familier, bør hverken de eller deres forældre eller primære omsorgspersoner, der ledsager dem, frihedsberøves. Frihedsberøvelse er aldrig i barnets tarv.

Or. en

Ændringsforslag 445

Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 32 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	(32a) Når frihedsberøvelse har været opretholdt i en periode på 48 måneder, bør medlemsstaten have mulighed for at frihedsberøve tredjelandsstatsborgeren i nye perioder på højst 12 måneder, hvor der er risiko for forsvinden, og hvor en rimelig udsigt til tilbagesendelse er opstået som følge af ny væsentlig information under visse omstændigheder. Frihedsberøvelsen bør opretholdes i den nødvendige periode.

Or. en

Ændringsforslag 446
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 33

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(33) Tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, kræver særlige foranstaltninger, der har til formål at beskytte andres rettigheder og frihedsrettigheder. Det bør derfor være muligt at frihedsberøve sådanne tredjelandsstatsborgere i en længere periode, men frihedsberøvelsen skal overholde proportionalitetsprincippet.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 447
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 33

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(33) Tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, kræver særlige foranstaltninger, der har til formål at beskytte andres rettigheder og frihedsrettigheder. Det bør derfor være muligt at frihedsberøve sådanne tredjelandsstatsborgere i en længere periode, men frihedsberøvelsen skal overholde proportionalitetsprincippet.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 448
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 33

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(33) Tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, kræver særlige foranstaltninger, der har til formål at beskytte andres rettigheder og frihedsrettigheder. Det bør derfor være muligt at frihedsberøve sådanne tredjelandsstatsborgere i en længere ***periode***, men frihedsberøvelsen skal overholde proportionalitetsprincippet.	(33) Tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, kræver særlige foranstaltninger, der har til formål at beskytte andres rettigheder og frihedsrettigheder. Det bør derfor være muligt at frihedsberøve sådanne tredjelandsstatsborgere i en ***periode, der er*** længere ***end 24 måneder***, men frihedsberøvelsen skal overholde proportionalitetsprincippet.

Or. en

Ændringsforslag 449
Milan Uhrík

Forslag til forordning

Betragtning 33

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(33) Tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, kræver særlige foranstaltninger, der har til formål at beskytte andres rettigheder og frihedsrettigheder. Det bør derfor være muligt at frihedsberøve sådanne tredjelandsstatsborgere i en længere periode, ***men frihedsberøvelsen skal overholde proportionalitetsprincippet***.	(33) Tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, kræver særlige foranstaltninger, der har til formål at beskytte andres rettigheder og frihedsrettigheder. Det bør derfor være muligt at frihedsberøve sådanne tredjelandsstatsborgere i en længere periode, ***mens andres rettigheder og frihedsrettigheder bør prioriteres og beskyttes***.

Or. en

Ændringsforslag 450
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 33

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(33) Tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, kræver særlige foranstaltninger, der har til formål at beskytte andres rettigheder og frihedsrettigheder. Det ***bør*** derfor være muligt at frihedsberøve sådanne tredjelandsstatsborgere i en længere periode, men frihedsberøvelsen skal overholde proportionalitetsprincippet.	(33) Tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere, der udgør en sikkerhedsrisiko, kræver særlige foranstaltninger, der har til formål at beskytte andres rettigheder og frihedsrettigheder. Det ***skal*** derfor være muligt at frihedsberøve sådanne tredjelandsstatsborgere i en længere periode, men frihedsberøvelsen skal overholde proportionalitetsprincippet.

Or. fr

Ændringsforslag 451
Maciej Wąsik, Mariusz Kamiński, Jacek Ozdoba, Jadwiga Wiśniewska

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter. Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 452
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Mariusz Kamiński, Nicolas Bay, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Sebastian Tynkkynen, Geadis Geadi, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter. Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men	(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter. Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men

tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte.	tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte***, hvis det er muligt***. ***Det kan kræves, at der skal indhentes tilladelse og andre passende betingelser til besøg, herunder forudgående udstedelse af en passende sikkerhedsgodkendelse fra en kompetent myndighed i overensstemmelse med national ret. Medlemsstater kan fastsætte begrænsninger for sådan adgang i henhold til national ret, når sådanne begrænsninger objektivt set er nødvendige for sikkerheden, den offentlige orden eller den administrative styring af faciliteten.***
	Or. en

Ændringsforslag 453
Marieke Ehlers
for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter. Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte.	(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. ***Dette omfatter at sikre deres mulighed for at holde kontakt med juridiske repræsentanter, familiemedlemmer samt kompetente og konsulære myndigheder. Det kan dog være nødvendigt for medlemsstater at underlægge sådanne besøg visse betingelser såsom forudgående tilladelse eller at pålægge forholdsmæssige begrænsninger.*** Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af

andre faciliteter. Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte.

Or. en

Ændringsforslag 454
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede ***eller særlige afdelinger af andre faciliteter***. ***Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte.***	(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede.

Or. en

Ændringsforslag 455
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) Frihedsberøvede	(34) Frihedsberøvede

tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør ***som hovedregel*** ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter. ***Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte.***	tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør ***kun*** ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter.
	Or. en

Ændringsforslag 456
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret ***under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf***. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter. Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte.	(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter. Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte.
	Or. fr

Ændringsforslag 457
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) Frihedsberøvede ***tredjelandsstatsborgere*** bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter. Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte.	(34) Frihedsberøvede ***personer, der skal sendes tilbage,*** bør behandles på en human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse bør som hovedregel ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter. Anbringelse i fængsler er mulig, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter, men tredjelandsstatsborgere skal holdes adskilt fra almindelige indsatte ***og indkvarteres under forhold, der er passende i forhold til deres status og behov***.

Or. en

Begrundelse

Tilpasset til ændringsforslagene til artikel 34, stk. 1.

Ændringsforslag 458
François-Xavier Bellamy, Lukas Mandl, Alice Teodorescu Måwe, Sander Smit, Loránt Vincze, Lena Düpont, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė, Jeroen Lenaers

Forslag til forordning
Betragtning 34

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en	(34) Frihedsberøvede tredjelandsstatsborgere bør behandles på en

human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse ***bør som hovedregel*** ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter***. Anbringelse*** i fængsler ***er mulig***, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter***, men*** tredjelandsstatsborgere ***skal holdes adskilt fra almindelige indsatte***.	human og værdig måde med respekt for deres grundlæggende rettigheder og i overensstemmelse med folkeretten og national ret under hensyntagen til de praktiske retningslinjer fra Europarådets Komité til Forebyggelse af Tortur og Umenneskelig eller Vanærende Behandling eller Straf. Frihedsberøvelse ***kan*** ske i særlige faciliteter for frihedsberøvede eller særlige afdelinger af andre faciliteter ***eller*** i fængsler, når en medlemsstat ikke råder over sådanne faciliteter***.*** Tredjelandsstatsborgere***, der udgør en sikkerhedsrisiko, kan placeres under sådanne skærpede sikkerhedsforanstaltninger inden for faciliteter for frihedsberøvede***.

Or. en

Ændringsforslag 459
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) De grunde til frihedsberøvelse, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse, herunder grunde til frihedsberøvelse inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret, og som ikke har noget at gøre med tredjelandsstatsborgerens ulovlige ophold.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 460
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) ***De grunde til*** frihedsberøvelse***, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse, herunder grunde til frihedsberøvelse inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret, og som ikke har noget at gøre med tredjelandsstatsborgerens ulovlige ophold***.	(35) Frihedsberøvelse ***af en tredjelandsstatsborger bør kun tillades i undtagelsestilfælde, hvor det er nødvendigt og forholdsmæssigt, og skal være strengt begrænset til tilfælde, hvor der er risiko for, at en person, der udgør en konkret, umiddelbar, begrundet og alvorlig sikkerhedstrussel, forsvinder. En sådan afgørelse bør baseres på en individuel vurdering af de konkrete omstændigheder i sagen, med brug af objektive kriterier fastlagt i national ret, og må aldrig antages alene på baggrund af tidligere adfærd.***

Or. en

Ændringsforslag 461
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) De grunde til frihedsberøvelse, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse, herunder grunde til frihedsberøvelse inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret***, og som ikke har noget at gøre med tredjelandsstatsborgerens ulovlige ophold***.	(35) De grunde til frihedsberøvelse, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse, herunder grunde til frihedsberøvelse inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret.

Or. en

Ændringsforslag 462
Ana Miguel Pedro

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) De grunde til frihedsberøvelse, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse, herunder grunde til frihedsberøvelse inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret***, og som ikke har noget at gøre med tredjelandsstatsborgerens ulovlige ophold***.	(35) De grunde til frihedsberøvelse, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse, herunder grunde til frihedsberøvelse inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret.

Or. en

Ændringsforslag 463
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(35) De grunde til frihedsberøvelse, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse***, herunder grunde til frihedsberøvelse*** inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret, og som ikke har noget at gøre med tredjelandsstatsborgerens ***ulovlige ophold***.	(35) De grunde til frihedsberøvelse, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret, og som ikke har noget at gøre med tredjelandsstatsborgerens ***irregulære tilstedeværelse på en medlemsstats område***.

Or. en

Begrundelse

Tilpasning til ordlyden i ændringsforslag gennem hele teksten.

Ændringsforslag 464
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 35

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(35) De grunde til frihedsberøvelse, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse, herunder grunde til frihedsberøvelse inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret, og som ikke har noget at gøre med tredjelandsstatsborgerens ulovlige ophold.	(35) De grunde til frihedsberøvelse, der er fastsat i denne forordning, berører ikke andre grunde til frihedsberøvelse, herunder grunde til frihedsberøvelse inden for rammerne af straffesager, som finder anvendelse i henhold til national ret, og som ***har eller*** ikke har noget at gøre med tredjelandsstatsborgerens ulovlige ophold.

Or. fr

Ændringsforslag 465
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) Enhver stats forpligtelse til at tilbagetage sine egne statsborgere udgør et grundlæggende princip om staternes suverænitet og internationalt samarbejde. Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere betragtes som et princip i den folkeretlige sædvaneret. Eksistensen af denne forpligtelse fremgår yderligere af staternes faste praksis i forbindelse med gennemførelsen af tilbagetagelsesaftaler og -ordninger i kombination med deres anerkendelse af dette princip som et nødvendigt aspekt af det internationale samarbejde om migrationsstyring.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Der er ingen tilsvarende artikel i tekstens dispositive del. Denne betragtning læses som en besked til tredjelande. Dette kan ikke være formålet med en intern EU-retlig forordning.

Ændringsforslag 466
Marieke Ehlers

for Gruppen for Patrioter for Europa

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) Enhver stats forpligtelse til at tilbagetage sine egne statsborgere udgør et grundlæggende princip om staternes suverænitet og internationalt samarbejde. Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere betragtes som et princip i den folkeretlige sædvaneret. Eksistensen af denne forpligtelse fremgår yderligere af staternes faste praksis i forbindelse med gennemførelsen af tilbagetagelsesaftaler og -ordninger i kombination med deres anerkendelse af dette princip som et nødvendigt aspekt af det internationale samarbejde om migrationsstyring.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Erstattet, så den er i overensstemmelse med mekanismen for samarbejde om tilbagesendelse.

Ændringsforslag 467
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) Enhver stats forpligtelse til at tilbagetage sine egne statsborgere udgør et grundlæggende princip om staternes suverænitet og internationalt samarbejde. Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere betragtes som et princip i den folkeretlige sædvaneret***. Eksistensen af denne forpligtelse fremgår yderligere af staternes faste praksis i forbindelse med gennemførelsen af***	(36) Enhver stats forpligtelse til at tilbagetage sine egne statsborgere udgør et grundlæggende princip om staternes suverænitet og internationalt samarbejde. Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere betragtes som et princip i den folkeretlige sædvaneret ***og som foreskrevet i konventionen om international civil luftfart, bilag IX, kapitel 5, og som fastlagt i OACSS-EU-***

tilbagetagelsesaftaler og -ordninger i kombination med deres ***anerkendelse af dette princip som et nødvendigt aspekt af det internationale*** samarbejde ***om migrationsstyring***.	***partnerskabsaftalen. Effektive tilbagesendelser er kun mulige, hvis stater overholder forpligtelsen til at tilbagetage*** deres ***egne statsborgere. Derfor er medlemsstater afhængige af tredjelandes*** samarbejde ***for at kunne gennemføre effektive tilbagesendelser***. ***Eksisterende instrumenter såsom artikel 25a i forordning (EF) nr. 810/2009 og Frontex-støtte anvendes af EU og medlemsstaterne til at forbedre samarbejdet med tredjelande, hvor det er nødvendigt.***

Or. en

Ændringsforslag 468
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) Enhver stats forpligtelse til at tilbagetage sine egne statsborgere udgør et grundlæggende princip om staternes suverænitet og internationalt samarbejde. Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere betragtes som et princip i den folkeretlige sædvaneret. Eksistensen af denne forpligtelse fremgår yderligere af staternes faste praksis i forbindelse med gennemførelsen af tilbagetagelsesaftaler og -ordninger i kombination med deres anerkendelse af dette princip som et nødvendigt aspekt af det internationale samarbejde om migrationsstyring.	(36) Enhver stats forpligtelse til at tilbagetage sine egne statsborgere udgør et grundlæggende princip om staternes suverænitet og internationalt samarbejde. Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere betragtes som et princip i den folkeretlige sædvaneret. Eksistensen af denne forpligtelse fremgår yderligere af staternes faste praksis i forbindelse med gennemførelsen af tilbagetagelsesaftaler og -ordninger i kombination med deres anerkendelse af dette princip som et nødvendigt aspekt af det internationale samarbejde om migrationsstyring. ***Enhver stat, der overtræder denne tilbagetagelsesforpligtelse, kan derfor blive udsat for gengældelsesforanstaltninger fra Den Europæiske Unions og dens medlemsstaters side.***

Or. fr

Ændringsforslag 469
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) ***Enhver stats forpligtelse til at tilbagetage sine egne statsborgere udgør et grundlæggende princip om staternes suverænitet og internationalt samarbejde.*** Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere ***betragtes som*** et princip i den folkeretlige sædvaneret. Eksistensen af denne forpligtelse ***fremgår yderligere af*** staternes faste praksis i forbindelse med gennemførelsen af tilbagetagelsesaftaler og -ordninger i kombination med deres anerkendelse af dette princip som et nødvendigt aspekt af det internationale samarbejde ***om migrationsstyring***.	(36) Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere ***er*** et princip i den folkeretlige sædvaneret ***og den internationale menneskerettighedslovgivning***. Eksistensen af denne forpligtelse ***afspejles i*** staternes faste praksis i forbindelse med gennemførelsen af tilbagetagelsesaftaler og -ordninger i kombination med deres anerkendelse af dette princip som et nødvendigt aspekt af det internationale samarbejde.

Or. en

Ændringsforslag 470
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 36

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(36) ***Enhver stats forpligtelse til at tilbagetage sine egne statsborgere udgør et grundlæggende princip om staternes suverænitet og internationalt samarbejde.*** Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere betragtes som et princip i den folkeretlige sædvaneret. ***Eksistensen af denne forpligtelse fremgår yderligere af staternes faste praksis i forbindelse med gennemførelsen af tilbagetagelsesaftaler og -ordninger i***	(36) Staternes forpligtelse til at tilbagetage deres egne statsborgere betragtes som et princip i den folkeretlige sædvaneret. ***Samarbejdet om tilbagetagelse af tredjelandsstatsborgere bør dog ikke gøres til en betingelse for, at EU yder støtte inden for andre områder af EU's udenrigspolitik, herunder udenrigs-, visum-, udviklings- eller handelspolitik, det bør heller ikke bruges til at lægge pres på tredjelandsregeringer for at få dem til***

kombination med deres ***anerkendelse af dette princip som et nødvendigt aspekt af det internationale samarbejde om migrationsstyring***.

at acceptere personer, som ikke er deres ***egne statsborgere***.

Or. en

Ændringsforslag 471
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 37

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(37) En systematisk og koordineret tilgang til tilbagetagelse blandt medlemsstaterne er afgørende for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om tilbagesendelse risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse bør systematisk følges op af alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 472
Mary Khan

Forslag til forordning
Betragtning 37

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(37) En systematisk og koordineret tilgang til tilbagetagelse blandt	(37) En systematisk og koordineret tilgang til tilbagetagelse blandt

medlemsstaterne er afgørende for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om tilbagesendelse risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse bør systematisk følges op af alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.	medlemsstaterne er afgørende for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om tilbagesendelse risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse bør systematisk følges op af alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument. ***Når tredjelande ikke samarbejder tilstrækkeligt, bør Unionen og medlemsstaterne kunne træffe passende foranstaltninger.***
	Or. en

Ændringsforslag 473
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 37

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(37) En systematisk og koordineret tilgang til tilbagetagelse blandt medlemsstaterne er afgørende for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om tilbagesendelse ***risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser***. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse bør systematisk følges op af ***alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder*** indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.	(37) En systematisk og koordineret tilgang til tilbagetagelse blandt medlemsstaterne er afgørende for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om tilbagesendelse ***bidrager i øjeblikket til den lave tilbagesendelsesrate***. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse bør systematisk følges op af indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.
	Or. en

Ændringsforslag 474
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 37

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(37) En ***systematisk og*** koordineret tilgang til tilbagetagelse ***blandt medlemsstaterne er afgørende for at*** lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om tilbagesendelse risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse ***bør systematisk*** følges op af alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.	(37) En ***mere*** koordineret tilgang til tilbagetagelse ***fra medlemsstaternes side kan*** lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om tilbagesendelse risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser. ***Hvis en accepteret tilbagesendelse ikke er mulig, bør*** eksigible afgørelser om tilbagesendelse følges op af alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.

Or. en

Begrundelse

I overensstemmelse med ændringsforslaget fremsat til artikel 36.

Ændringsforslag 475
Charlie Weimers, Alessandro Ciriani, Assita Kanko

Forslag til forordning
Betragtning 37

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(37) En ***systematisk og*** koordineret tilgang til tilbagetagelse blandt medlemsstaterne er afgørende for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible	(37) En koordineret tilgang til tilbagetagelse blandt medlemsstaterne er afgørende for at lette tilbagesendelsen af tredjelandsstatsborgere. Utilstrækkelig opfølgning på eksigible afgørelser om

afgørelser om tilbagesendelse risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse bør systematisk følges op af alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.	tilbagesendelse risikerer at hæmme effektiviteten af den fælles tilgang til tilbagesendelser. Eksigible afgørelser om tilbagesendelse bør systematisk følges op af alle nødvendige foranstaltninger til gennemførelse af tilbagesendelsen, herunder***, hvor det er relevant,*** indgivelse af anmodninger om tilbagetagelse til tredjelandes myndigheder i tilfælde, hvor der er tvivl om nationalitet, eller hvor der skal indhentes et rejsedokument.

Or. en

Ændringsforslag 476
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 38

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(38) ***Selv om tilbagetagelse også afhænger af tredjelandes samarbejdsvilje, bør medlemsstaterne anvende en sammenhængende tilgang for at øge effektiviteten af tilbagetagelsesprocedurerne og sikre indbyrdes sammenhold. For at styrke den sammenhængende EU-tilgang bør*** der sikres gennemsigtighed i ***og koordinering af*** samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter. ***For at sikre effektive tilbagesendelser bør kommunikationen med relevante tredjelandsenheder med henblik på tilbagetagelsesproceduren ikke udgøre en diplomatisk anerkendelse af de pågældende tredjelandsenheder.***	(38) Der ***bør*** sikres gennemsigtighed i samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter.

Or. en

Ændringsforslag 477
Nadine Morano

Forslag til forordning
Betragtning 38

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(38) Selv om tilbagetagelse også afhænger af tredjelandes samarbejdsvilje, bør medlemsstaterne anvende en sammenhængende tilgang for at øge effektiviteten af tilbagetagelsesprocedurerne og sikre indbyrdes sammenhold. For at styrke den sammenhængende EU-tilgang bør der sikres gennemsigtighed i og koordinering af samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter. For at sikre effektive tilbagesendelser bør kommunikationen med relevante tredjelandsenheder med henblik på tilbagetagelsesproceduren ikke udgøre en diplomatisk anerkendelse af de pågældende tredjelandsenheder.	(38) Selv om tilbagetagelse også afhænger af tredjelandes samarbejdsvilje, bør medlemsstaterne anvende en sammenhængende tilgang for at øge effektiviteten af tilbagetagelsesprocedurerne og sikre indbyrdes sammenhold. For at styrke den sammenhængende EU-tilgang bør der sikres gennemsigtighed i og koordinering af samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter. ***Med henblik herpå vil foranstaltninger, der træffes på EU-plan, såsom koordinerede diplomatiske gengældelsesforanstaltninger, visumrestriktioner eller økonomiske sanktioner, vise sig at være mere effektive end isolerede initiativer fra medlemsstaternes side, for så vidt som en statsborger, der nægtes visum af en medlemsstat, stadig kan få visum i en anden medlemsstat og dermed drage fordel af den frie bevægelighed inden for Schengenområdet.*** For at sikre effektive tilbagesendelser bør kommunikationen med relevante tredjelandsenheder med henblik på tilbagetagelsesproceduren ikke udgøre en diplomatisk anerkendelse af de pågældende tredjelandsenheder.

Or. fr

Ændringsforslag 478
Mélissa Camara

Forslag til forordning
Betragtning 38

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

(38) Selv om tilbagetagelse også afhænger af tredjelandes samarbejdsvilje, bør medlemsstaterne anvende en sammenhængende tilgang for at øge effektiviteten af tilbagetagelsesprocedurerne og sikre indbyrdes sammenhold. For at styrke den sammenhængende EU-tilgang bør der sikres gennemsigtighed i og koordinering af samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter. ***For at sikre effektive tilbagesendelser bør kommunikationen med relevante tredjelandsenheder med henblik på tilbagetagelsesproceduren ikke udgøre en diplomatisk anerkendelse af de pågældende tredjelandsenheder.***	(38) Selv om tilbagetagelse også afhænger af tredjelandes samarbejdsvilje, bør medlemsstaterne anvende en sammenhængende tilgang for at øge effektiviteten af tilbagetagelsesprocedurerne og sikre indbyrdes sammenhold. For at styrke den sammenhængende EU-tilgang bør der sikres gennemsigtighed i og koordinering af samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter.

Or. en

Ændringsforslag 479
Murielle Laurent
for S&D-Gruppen

Forslag til forordning
Betragtning 38

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(38) Selv om tilbagetagelse også afhænger af tredjelandes samarbejdsvilje, bør medlemsstaterne anvende en sammenhængende tilgang for at øge effektiviteten af tilbagetagelsesprocedurerne og sikre indbyrdes sammenhold. For at styrke den sammenhængende EU-tilgang bør der sikres gennemsigtighed i og koordinering af samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter. ***For at sikre effektive tilbagesendelser bør kommunikationen med relevante tredjelandsenheder med henblik på tilbagetagelsesproceduren ikke udgøre en diplomatisk anerkendelse af de***	(38) Selv om tilbagetagelse også afhænger af tredjelandes samarbejdsvilje, bør medlemsstaterne anvende en sammenhængende tilgang for at øge effektiviteten af tilbagetagelsesprocedurerne og sikre indbyrdes sammenhold. For at styrke den sammenhængende EU-tilgang bør der sikres gennemsigtighed i og koordinering af samarbejdet med tredjelande, herunder i forbindelse med forhandlinger om tilbagetagelsesinstrumenter.

pågældende tredjelandsenheder.

Or. en

Begrundelse

I tråd med ændringsforslaget om at lade artikel 37 udgå.

Ændringsforslag 480
Estrella Galán

Forslag til forordning
Betragtning 39

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
(39) ***Effektive tilbagesendelsesprocedurer forudsætter et effektivt administrativt samarbejde og en effektiv udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne.*** Udvekslingen af oplysninger, herunder udveksling af oplysninger om tredjelandsstatsborgeres identitet og nationalitet, deres rejsedokumenter og andre relevante oplysninger, bør baseres på klare regler, herunder dem, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1860[34]. Disse regler bør overholde principperne om databeskyttelse og den pågældende persons rettigheder og sikre, at sådanne oplysninger er korrekte og kun anvendes med henblik på tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration samt beskyttes mod uautoriseret adgang, videregivelse eller brug.	(39) Udvekslingen af oplysninger, herunder udveksling af oplysninger om tredjelandsstatsborgeres identitet og nationalitet, deres rejsedokumenter og andre relevante oplysninger, bør baseres på klare regler, herunder dem, der er fastsat i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1860[34]. Disse regler bør overholde principperne om databeskyttelse og den pågældende persons rettigheder og sikre, at sådanne oplysninger er korrekte og kun anvendes med henblik på tilbagesendelse, tilbagetagelse og reintegration samt beskyttes mod uautoriseret adgang, videregivelse eller brug.
[34] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1860 af 28. november 2018 om brug af Schengeninformationssystemet i forbindelse med tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 312 af 7.12.2018, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj).	[34] Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1860 af 28. november 2018 om brug af Schengeninformationssystemet i forbindelse med tilbagesendelse af tredjelandsstatsborgere med ulovligt ophold (EUT L 312 af 7.12.2018, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1860/oj).

Or. en